

# LA TRIBUNA

DIARIO INDEPENDIENTE

MADRID

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
Madrid, mes..... 1,50 Ptas.  
Provincias, trimestre..... 5  
Extranjero, trimestre..... 10

Información - Literatura - Ciencias - Artes - Deportes - Teatros

Gerencia y Administración: Plaza de  
Canalejas (Cuatro Calles), 9.  
Redacción y talleres: Jardines, 4 al 8

Fundador: S. CANOVAS CERVANTES

Número 5 céntimos

RUMBO PELIGROSO

## EL AUTOCRITARISMO

REPLICA A «AZORIN»  
Efecto sugestivo.

El insigne é ino nstante «Azorin», apolo gista de clorado de Clemenceau, de Bri nd y de George, cree que para go b n ar a España hay que recurrir al autoritarismo, á la tiranía, á la violencia, á la ilegalidad.

Es lamentable que un espíritu tan docto, defienda esa engañosa moda lidad, esos procedimientos odiosos, que son el origen de las verdaderas convulsiones sociales.

Aseverar que para organizar España se necesita abandonar el camino de la templanza, de la legalidad para seguir el de la violencia, el de la arbitrariedad permanente, es cometer el mayor de los errores.

He aquí un efecto sugestivo de la política. Si «Azorin» no fuese diputado, si no estuviese ungido con el óleo de la política, no flaquearía su talento y no se agostaría su tradicional libe rismos á través del acta, pierde el ralismo.

Pero, claro, como mira los acontecimientos de la realidad y olvida que la tiranía, el autoritarismo, la irracionalidad, llevada al Poder, jamás proporcionó los medios de calmar las zozobras de la vida.

Poner el despotismo en manos de los que adulteran los verdaderos principios de Gobierno y falsean la justicia, es dar lugar á que los elementos convulsivos adquieran su grado máximo de tensión.

Bien dice D. Antonio Maura que «la dominación de los menos es la más execrable de las tiranías».

Lo que eleva al dirigente.

Es una verdad tangible que el medio para mantener el orden, para lograr que entre los ciudadanos no haya temores de inquietudes y se solucionen los grandes problemas nacionales, consiste en aplicar la equidad y salvar cuantos obstáculos se opongan al atraso y á la rutina.

El actual Gobierno da la nota de templanza, de reflexión, de equanimidad que debe reinar en el Poder.

Sin apelar á ínfulas autoritarias, á sistemas violentos, procura adaptarse á las circunstancias, haciendo que impere la justicia, el derecho, el trabajo, la buena fe.

El gubernamentalismo sano y honrado es y será siempre, en las horas luctuosas de los pueblos, la más estimable, la más apreciada de las virtudes públicas, la más hermosa reivindicación de las prerrogativas de la conciencia, la mayor arma contra los delirios de las masas inconscientes y contra la tiranía de los enloquecidos por la pasión á quienes envuelve la onda ensorbecida de la ambición.

El credo, el ideal de todo régimen gubernativo es asegurar el bien del común, el serio cumplimiento de las leyes. A tal fin han de ir todos los Gobiernos, todos los partidos, todos los Parlamentos, todos cuantos pretenden dirigir y encauzar á los conciudadanos.

La razonable tolerancia que el propio derecho penal tiene en cuenta, es la verdadera sublimidad de sentimientos que eleva á los dirigentes y aumenta el grado de perfeccionamiento moral de los pueblos.



EL ULTIMO GRITO  
—¿Quién? ¿Mi hija casarse con usted? ¿Con un pollo cursi, sin dos pesetas, sin travilla, sin pulsera, sin la epidemia siquiera?  
(Caricatura de K. HITO.)

Los apolo gistas.

A medida que las legislaciones modernas han ido paso á paso mitigando sus códigos, á medida que se ha arraigado la confraternidad, se ha hecho menos necesaria la dureza en el Poder.

Ante la protesta colectiva de un régimen, que la propia Naturaleza repudia, ¿se explica que haya apolo gistas de épicas pasadas en que se cantaban las glorias de un tirano, de un guerrero cruel ó de un energúmeno?

Llega el delirio de algunos á enaltecer á los «héroes» que degollaban á quienes no querían lamer el polvo delante de sus ídolos.

Olvidan, sin duda, que los monstruos que mancharon el suelo de los Césares, fueron los más violentos é insupportables, los que concluyeron por oír el ruido de los pretorianos que iban á degollarlos.

A estos apolo gistas de la tiranía hay que replicarles lo que un cortesano contestó á Luis XIV, cuando el Rey afirmaba que el mejor Gobierno era el establecido por los musulmanes: «Señor—le respondió con hidalga entereza—, tampoco conocemos ningún país donde los Soberanos sean degollados con más frecuencia.»

Los tiranos de Europa.

Los que demandan el imperio de la dictadura en el Poder, citan el ejemplo de las perturbadas naciones belgerantes. El caso de España no tiene paridad.

Justifican el despotismo que reina en los países en guerra porque sirve para sostener la disciplina. Pero todos sabemos que el ejercicio abusivo lo admite

esos heroicos pueblos á viva fuerza. La prueba es que Clemenceau, en Francia, y Lloyd George, en Inglaterra, aumentan la inquietud, el malestar, con su indomable conducta, con su inaccesibilidad á la conmiseración.

La energía de Clemenceau y de sus secuaces, discípulos de Marat y Danton, que actúan en el nuevo Tribunal de terror, fusilando, encarcelando y tiranizando, es tan odiada en Francia como en Inglaterra, donde se va combatiendo la vesaría de George, al ver que prescinde de todos, asume la plenitud de los Poderes públicos, inmolando al pueblo inglés, sacrifica á Irlanda y pacta con exportadores y oligarcas financieros.

Obstinar-se en que nuestra Patria, por espíritu de imitación, se contagie del delirante extravío que sufren los tiranos de Europa, que pretenden perpetuar la dictadura, es ponerse frente á la lógica, tener apagada la razón y meterse en un vértigo de revolución y de muerte.

Al sembrar el germen de la tiranía y del caudillaje, en estas horas trágicas en que se avecinan sorprendentes victorias democráticas y socialistas, lo que se conseguiría es que España se petrificase en la eternidad de un dolor sin nombre.

M. Gómez Cano.

PARA MAÑANA:

El tedio de las estrellas  
Por ANTONIO G. DE LINARES

EN TODAS PARTES

## La enfermedad de «moda»

En Valladolid.

VALLADOLID. La enfermedad de «moda» está causando extragos, se bien en general no tiene grave desenlace.

A consecuencia de esta desconocida dolencia ha fallecido el director del Instituto, D. Policarpo Mengote.

En los Centros donde se aglomeran muchas personas la enfermedad es grande, pero benigna.

En Valencia.

VALENCIA. Se han presentado algunos casos de la enfermedad reinante en Madrid, sin que por ahora revistan gravedad.

En Ciudad Real.

CIUDAD REAL. Propagada por los expedicionarios que fueron á Madrid durante las pasadas fiestas de San Isidro, se ha extendido por ésta la «fiebre de los tres días» rápidamente.

En Barcelona.

BARCELONA. La enfermedad de «moda» se extiende, y, según manifestaciones hechas por el rector de la Universidad, doctor Carulla, no ofrece la dolencia la característica de benignidad de que se habló en los primeros momentos, lo que hace suponer que se trata del pro



# LA POLITICA

ludio de algo que pudiera ser lamentable.

Las autoridades han adoptado diversas medidas.

El número de casos registrados es inmenso.

## En La Coruña.

**LA CORUÑA.** A pesar de las precauciones de desinfectar los productos procedentes de Madrid, se ha extendido la enfermedad de «moda», aunque sin que se hayan registrado casos graves.

## En Palencia.

**PALENCIA.** Se han registrado numerosos casos de una enfermedad molestísima, muy parecida a la «grippe», que se supone es la misma que en Madrid padecen.

Hasta ahora es benigna.

## En El Ferrol.

**EL FERROL.** Extiéndese la enfermedad «gripal», habiendo entre las tripulaciones de los buques de nuestra escuadra numerosos casos, sin graves consecuencias.

## REGLAS HIGIENICAS

### Para currs y evitar la e ilemia

#### Cuidado, que puede ser grave!

La Junta provincial de Sanidad, reunida bajo la presidencia del excelentísimo Sr. Luis López Ballesteros, gobernador civil de esta provincia, para tratar de la manera de atajar en lo posible la enfermedad reinante, acordó aprobar las siguientes conclusiones presentadas a la misma por el doctor Call, inspector provincial de Sanidad:

Primera. La enfermedad reinante es de naturaleza gripal y en manera alguna puede atribuirse a contaminación de las aguas de que se abastece Madrid, ni a remoción de las tierras del subsuelo con motivo de las obras del Metropolitano, ni otras similares.

Segunda. El germen de la dolencia pulula en el aire atmosférico y está en cantidad y calidad proporcional a la naturaleza de este aire, según sea más o menos confinado.

Tercera. Tiene dicha enfermedad gran poder difusivo y poca virulencia el microorganismo que la origina y la propaga. Esto es, sin duda, una razón para que no se alarme el vecindario de esta capital, sin que por ello deje de recomendarse el mayor cuidado en el régimen higiénico y dietético de los enfermos y personas que les atiendan, pues hay que recordar, entre otras, la epidemia gripal del 89, que empezó en Madrid en forma benigna, y acabó revisitando formas graves y mortales en muchos casos, no sólo por la índole del proceso, sino además, por las complicaciones y secuelas de las convalecencias.

Cuarta. Para atajar en lo posible su desarrollo, conviene alimentación sana en todos sentidos. De aquí se deduce que a las autoridades municipales y a los particulares les conviene atender a la pureza de alimentos y aguas; no porque puedan ser unos u otros portadores del germen, sino porque interesa como base de la salud el normal funcionamiento de todos los aparatos, principalmente del gastro-intestinal.

Quinta. También es de primordial necesidad el buen funcionamiento del aparato respiratorio. De aquí la conveniencia de no respirar el aire de atmósferas confinadas en cafés, tabernas, espectáculos públicos, casinos y otros sitios de aglomeración.

Mientras dure la etapa morbosa, hay que cultivar la oxigenación del pulmón con mayor interés que en circunstancias normales. Son convenientes paseos al aire libre y mejor en el campo, y soleamiento del organismo: oxígeno y luz, desinfectantes por excelencia del pulmón y de la piel.

Sexta. También es de indispensable necesidad extremar la limpieza de las ropas y utensilios que se pongan en contacto con los enfermos, así como las de las personas que con ellos se relacionan, para disminuir las probabilidades de una contaminación.

Séptima. Para completar el anterior

objeto, conviene renovar el aire de las habitaciones que cupen, que se procurará estén siempre discretamente ventiladas y a ser posible soleadas.

Octava. También será útil aislar en lo posible a los sanos de los enfermos, para evitar principalmente a los primeros que respiren las atmósferas en que viven los segundos.

Novena. Las temperaturas actuales favorecen el desarrollo y la vida del germen, que radica principalmente en el aparato respiratorio de los pacientes y anda en las fosas nasales y la cavidad bucal. Por esta razón, en aquellos casos en que las formas gripales revistan carácter de gravedad, es mucho más peligroso para las personas sanas respirar en la atmósfera que envuelve a un enfermo vivo, que en la que rodea a un fallecido de la enfermedad.

Décima. La precaución de esterilizar las ropas de uso del enfermo es de gran utilidad; pero parece de ella, por lo que afecta a la propagación del actual estado gripal preocuparse de la pureza del agua para evitar su propagación. Es, sin embargo, siempre útil beber agua en condiciones de perfecta potabilidad, para evitar enfermedades de otra clase y trastornos gástricos que suelen ser concausas de todo proceso infeccioso.

Undécima. No se conoce en la actualidad medicación alguna profiláctica para evitar la presentación del proceso ni atajar su desarrollo, como tampoco se conocen sueros ni vacunas que puedan preservar de la enfermedad o ayudarnos a combatirla. El único preservativo eficaz tiene por base el aislamiento posible de sanos y enfermos, procurando que permanezcan los primeros en la atmósfera que respiran los segundos sólo el tiempo necesario para atender a su cuidado.

El régimen alimenticio sano, la aireación y la extremada limpieza son la base en que descansa la lucha contra esta enfermedad, a la que no hay que despreciar, por leves que sean sus primeros síntomas.

## GRAN TEATRO TEMPORADA DE V RARO

Compañía lírico-española

INAUGURACION, MIERCOLES 9, noche

## LA RIMA DEL CAR AVAL

Se despachan billetes en Contaduría sin aumento.

## GRAN MUNDO

Ha sido rehabilitado el título de marqués de Castel-Bravo a favor de D. Alvaro Alcalá Galiano y Osma, hijo de la condesa de Casa-Valencia.

—Ayer se celebró una agradable fiesta en la Embajada de los Estados Unidos.

—El obispo de Madrid-Alcalá ha administrado la primera comunión a una hija de los marqueses de Tola.

—El acto religioso tuvo lugar en Bilbao.

—Ha sido agraciado con el título de marqués de Arriluce de Ibarra el senador bilbaíno D. Fernando María de Ibarra.

—Hoy ha hecho trece años que falleció la marquesa de Perales, de tan grata memoria.

—Se encuentran en Madrid los condes del Valle de San Juan.

## LOS ESPONTANEOS

### Muerte de un aficionado

Ayer falleció en el Hospital de Carabanchel el infortunado torero gaditano Antonio Morales Rivas (Rebujina), que huérfano de toda protección, y en su deseo de que se fijaran en él público y empujados, se arrojó espontáneamente al ruedo durante una de las últimas corridas celebradas en la Plaza de Vista Alegre, y tuvo la desgracia de ser horriblemente herido.

## EL CONSEJO DE AYER

A las ocho y cuarto terminó la reunión ministerial. De ella se facilitó la siguiente nota oficiosa:

«El Consejo de ministros ha aprobado varias propuestas formuladas por el comisario de Abastecimientos, entre las cuales son de notar: un Real decreto encaminado a facilitar la elaboración y venta de los sustitutivos de la gasolina, y otro autorizando el establecimiento de un arbitrio especial sobre las licencias de importación de algodón en rama y de sus manufacturas, con objeto de atender al pago de indemnizaciones de salarios en los casos que el Gobierno estime indispensable decretar, en mayor o menor extensión, el paro forzoso en las industrias textiles que utilizan el algodón como primera materia.

El comisario de Abastecimientos ha dado cuenta de sus trabajos para la organización de los transportes marítimos, habiendo sido aprobada su propuesta por el Consejo.

Se ha aprobado una Real orden, a propuesta del comisario, prohibiendo la exportación de determinados artículos.

El presidente del Consejo ha dado cuenta del proyecto de Real decreto, que se publicará en la «Gaceta» luego de haber obtenido la firma de Su Majestad, creando la Comisión encargada de practicar las averiguaciones necesarias sobre los sucesos objeto de los últimos debates del Congreso, para que puedan imponerse las sanciones merecidas a los que resulten culpables y darse las reparaciones procedentes a los que hayan sido injustamente acusados.

Se han despachado expedientes de distintos ministerios, entre ellos el del reino de Toledo, en el sentido de proponer su indulto.

He aquí el texto del Real decreto a que se refiere la anterior nota oficiosa:

«Señor: Ni la controversia parlamentaria, ni la ordinaria acción gubernativa, son adecuadas para aclarar los hechos y las manifestaciones que, desde la sesión del día 22 del corriente, se han hecho en el Congreso de los Diputados, con ocasión del proyecto de una ley aprobatoria de algunas suspensiones de garantías constitucionales que se acordaron por sucesivos Reales decretos.

A fin de que se indaguen, se juzguen, y, en su caso, se castiguen cualesquiera hechos punibles, si resultare que antes de ahora no les alcanzó la competente jurisdicción, de que no pasen inadvertidos otros cualesquiera hechos que merezcan ser corregidos; y de que la obra de justicia se complete disipando imputaciones que no sean verdaderas, desagraviando a quienes hayan podido ser inmerecidamente vejados o lastimados, el Consejo de ministros ha acordado, y tengo el honor de someter a la firma de V. M. el siguiente Real decreto:

De acuerdo con el parecer de mi Consejo de ministros; a propuesta de su presidente, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Se nombra una Comisión informadora, compuesta con el fiscal del Tribunal Supremo de Justicia, D. Víctor Cobián y Junco; los magistrados del mismo Tribunal D. Andrés Tornos y Alonso y D. Manuel Pérez Vellido; el ministro togado del Consejo Supremo de Guerra y Marina D. Antonio Conejos, y el consejero general de división D. Juan López Herrero.

Art. 2.º La antedicha Comisión, con vista de la discusión en el Congreso de los Diputados del proyecto de ley aprobatoria de algunas suspensiones de garantías constitucionales, que fueren acordadas en sucesivos Reales decretos, practicará las indagaciones que mejor puedan conducir al esclarecimiento de la verdad; quedando facultada, con este fin, para requerir el auxilio o el testimonio y reclamar las noticias o los documentos que le convengan de cualesquiera autoridades civiles o militares, judiciales o gubernativas, como también

de cualesquiera otras personas, cual sea su condición.

Art. 3.º La Comisión, desde que hallare motivos suficientes para que sea incoada causa criminal acerca de hechos que no hayan sido antes juzgados ni estén «sub judice», pasará directamente el tanto de culpa al juez Tribunal que reputa ser competente según las leyes. Si hallare motivo de corrección gubernativa, pasará después a la correspondiente autoridad los resultados pertinentes de la investigación.

Art. 4.º Presentará al Gobierno informe, en el cual, además de mencionar los tantos de culpa o de corrección a que el precedente artículo se refiere, exponga los resultados de sus pesquisas acerca de los denunciantes y relatos vertidos en la discusión pública, a fin de que la obra de justicia se complete con el desagravio y la reparación que correspondan a inculpaciones imotivadas.

Dado en Palacio, etc.

## Las industrias gráficas.

Una Comisión de la Unión patronal de las Artes del libro (impresores, litógrafos y encuadernadores) ha visitado al señor presidente del Consejo de ministros para entregarle copia de las conclusiones presentadas al señor ministro de Hacienda, e interesarle su resolución favorable, informándole de la excitación que existe entre los industriales de toda España por no verse atendidos en ninguna de las justificadas demandas que vienen haciendo cerca de los Poderes públicos desde el año 1916 para aliviar la situación de las industrias gráficas.

## Telegramas oficiales.

SANTANDER. La huelga de pintores continúa en igual estado.

BARCELONA. Las huelgas, igualmente metalúrgicos acordaron, en una reunión de ayer, apoyar por solidaridad a los huelguistas de la Casa S. ler Buigas, cobrar las horas extraordinarias con un aumento de 100 por 100, y felicitar al ramo de construcción por negarse a trabajar en la cel de mujeres.

Los ladrilleros de Tarrasa han acordado que la cuestión de los destajados pase a la resolución del Comité, y persistir en la huelga interna el patrono origen de ésta no abone los gastos.

También acordaron distribuir a los huelguistas entre otros ladrilleros, si no fuesen admitidos en el plazo de ocho días, declarar la huelga general por solidaridad.

En una fábrica de curtidos de la calle de Horta se presentaron obreros de una Sociedad de resistencia para exigir al patrono que despidiera a las mujeres que trabajan en ella hace más de diez años.

BADAJOS. En Higuera la Ser hay tranquilidad. Se ha regularizado empleo de los jornaleros en matar langosta.

Han sido devueltas a sus dueños ovejas detenidas.

LERIDA. Cerca de la estación Anglesola chocó la máquina del tren número 1.228 con otra del 1.241, que iba doble tracción. No han ocurrido desgracias personales.

ALMERIA. Ha quedado resuelto el conflicto de Gergal, motivado por carestía de las subsistencias.

MALAGA. En el puerto se han verificado todas las operaciones de carga y descarga, sin incidentes.

Trabajaron obreros del Sindicato la Unión marítima y otros no asociados VALDEPENAS. Las autoridades solicitan del Gobierno auxilios para extinción de la langosta.

LEON. Dicen de Villablino que quedado solucionada la huelga de la tina «Gorgonia».

Continúan otras huelgas parciales.

5.000

sombreros de paja, precios más baratos en fábrica  
BRAVE.—MONTERA, 6





## INGENIO Y ARTIFICIO

Breve tiempo el que Margarita Xirgu ha estado con nosotros. Los que conocemos y proclamamos el extraordinario mérito de esta actriz, cuyos defectos no son mayores que los de sus compañeras más agasajadas, sentimos que la fatiga económica del público, su saturación de teatro y hasta las toses y los estornudos de la corte hayan contribuido a acelerar su marcha. Margarita Xirgu merece y debe procurar que su vuelta sea en plena temporada de invierno, y con una continuidad que permita ganar la atención de las gentes, la que sólo se logra con la insistencia. ¿Tendremos la fortuna de ver logrado este deseo? Posee Margarita Xirgu una personalidad, un estilo propio; es la intérprete ideal de una amplia zona dramática, aquella en que se combinan la sensualidad y lo patético sentimental; está en la plenitud de la floración, y tiene, sobre todo, un candente entusiasmo por su arte, al que procura dar elevación y amplitud. Prueba de ello es su rendimiento ante D. Benito Pérez Galdós, al cual ya sólo le queda entre la ingratitud de todos los cómicos el afecto de muchacha de Margarita; y un ejemplo también es el cuidadoso esmero con que se preocupa de la plástica y de elegir un repertorio que abarque todos los matices, y en el cual esté excluida tan sólo la vulgaridad.

Esto hace que el porvenir de Margarita Xirgu, heredera del rango magistral de una María Guerrero o de una Rosario Pino, sea un porvenir muy halagüeño para ella y para la Literatura escénica. Perfeccionando la dicción, para evitar ese canturreo que da monotona a su frase y que es una consecuencia inevitable del cambio de idioma, Margarita Xirgu ya no tendrá, ni aun para los exigentes, ninguna mácula de bulto. Es una cuestión prosódica la que tiene que resolver. Su talento y su sensibilidad, su figura—admirabilísima, porque muy pocas grandes artistas tienen su actitud y su gesto preciosos—y la emoción y la intención de sus palabras, son tantas virtudes que ahogan ese vicio verbal. Sin embargo, lograr la perfección, aspirar a ella, es un propósito que merece ser servido por la noble voluntad de la creadora de «El mal que nos hace».

Anoche celebró su beneficio Margarita Xirgu, estrenando, en la buena compañía de sus actores, «El otro peligro», comedia de Mauricio Donnay, traducida por los hermanos Quintero. Margarita Xirgu fue muy aplaudida. La comedia no gustó.

Conoce el lector de LA TRIBUNA el porqué de ese arreglo, el primero de nuestros felices sancochos, y si ha visto «El otro peligro», no se explicará la explicación. «El otro peligro» es una obra de argumento interesantísimo, y esto es todo. ¿Cómo está desarrollado, qué fondo ideológico y pasional tiene, qué cualidades literarias avaloran la comedia? Todo es tan mediocre, tan pobre y tan bajo de calidad, que en verdad no comprendemos por qué los hermanos Quintero, con exceso escrupulosos, no han compuesto tranquilamente la obra que se les había ocurrido, y que hubiese tenido más vitalidad, más vigor que «L'autre danger», por mediana que les resultase.

Existe el fetichismo de París en nuestros escritores y en nuestro público. No importa que una comedia, que una novela sea mediocre, que sea local ni que haya pasado de moda, es decir, que haya tenido su momento, sin lograr incorporarse a la humanidad. (Todo esto ocurre con «L'autre danger», estrenada con escasos aplausos en 1902, y ya olvidada.) El literato de Madrid y Barcelona está hechizado, sugestionado ante la re-

lumbrante y ramplona producción de París. Siente la necesidad de imitar, de traducir a los franceses, que son la peste que ha intoxicado las Letras españolas desde el siglo XVIII. Y no se traduce ni se nos enseña lo fundamental, que esto sería plausible, porque pertenece al patrimonio del mundo. Son las notas más vulgares de la mentalidad gala, su «double». Flers y Caillavet, Nicodemi, Croisset, Donnay... ¿Cuándo volverán los escritores españoles la vista al genio nacional que ha dado siglos como el XVI y el XVII, o se informarán de que son, para admiradas é imitadas, más ricas, más fuertes y más sugerentes las literaturas de Alemania, de Inglaterra, de Italia, de Escandinavia o de Rusia?

«El otro peligro» es, como todo Mauricio Donnay, ingenio y artificio. Mucho del ingenio se pierde en la traducción, hecha, como corresponde a los hermanos Quintero, con un criterio de decencia sobre todas las cosas, para no molestar a los filisteos. El artificio, la superficialidad, la lentitud, el amañamiento del tema, importante, grandioso, hasta convertirlo en una serie de situaciones de buen tono, discretamente sentidas, agradables y a flor de piel, todo esto queda. La habilidad de los Quintero no quiso emplearse en hacer más lenta la exposición—pudo reducirse a un acto—ni en aligerarlo todo. Y es que en el fondo hay una gran admiración de los discretos talentos quinterianos al discreto talento de Donnay. «Papiola», «Educación de príncipes», ¿qué más da?

De las tres maneras de Donnay, el del «Chat Noir» y «La vie parisienne», desenfadado, alegre y joven, el de «Amants»—su mejor obra—, fino, irónico y ágil, amoroso con su colorido de derecho al placer, decadente y «bien»; y el de «Paraitre», hombre de ideas... relativamente, de ideas cortas y medidas, de esos tres Donnay, ha influido mucho en España el segundo, junto con otros escritores de su categoría y de su especie. Es ligero de entender, novelesco de fábula—viéndolo se a Musset presente en todo su repertorio—, espiritual en el sentido francés, bien educado, perfumado, con apariencias de hombre, con apariencias de psicólogo, constructor dramático de primer orden, ingenioso, artificioso... ¿Cuánto daño nos ha hecho este tipo de Literatura que puede representar este escritor perverso que puede ir a la Academia, y «chico», que es serio todo y sin embargo no ser nada!

Tomás Borrás

### EN EL REAL Los bailes rusos.

Ante mucho público se inauguró anoche la temporada de bailes rusos, que ha traído otra vez a Madrid el benemérito Arturo Serrano.

Se pusieron «Silides», «Cleopatra», «Mariposas» y las danzas de la ópera «El príncipe Igor». Dirigieron la orquesta el gran maestro Joaquín Turina y el no menos ilustre Bartolomé Pérez Casas.

Como siempre, se distinguieron y fueron especialmente aplaudidas Lydia Lopokova, Lovok Tchernicheva, Leonidas Massine y André Zverev.

Mañana, con más espacio, nos ocuparemos de algunos importantes aspectos de este maravilloso espectáculo.

### EN LA COMEDIA Beneficio de Zorrilla.

El gran actor Pedro Zorrilla, cuya formidable gracia, servida por su gesto único, fuera obvio elogiar, celebró anoche su «serata d'onore», interpretando el D. Valeriano de «Que viene mi marido», superándose a sí mismo.

El numeroso público que asistió a

las localidades del teatro, rió a mandíbula batiente, con sana ingenuidad, durante los tres actos de la tragedia grotesca de Arniches, bordada por las actrices y actores de la Comedia.

Y el beneficiado, que recibió valiosos regalos é inestimables pruebas de afecto, ya en la cumbre de su carrera artística, puede mostrarse satisfechísimo del homenaje de laureles y «plata» con que el público le homenajeó como a uno de sus actores predilectos.

Leed todas las mañanas en LA NACIÓN a Ortega Munilla.

## DE TODO

EL GLOBITO.—Montera, 16.—QUANTES

### Interesante al público de Madrid.

Con motivo de la actual epidemia, se pone en conocimiento del público de Madrid y en especial del vecindario de los distritos del Hospicio y Universidad que ha sido reforzado el servicio de socorro de urgencia de guardia permanente de la Clínica Popular de Madrid (Madera, 61, y Espíritu Santo, 9), con objeto de atender prontamente los numerosos servicios de urgencia que se solicitan. Teléfono 3.448.

En la Real Policlínica de Socorro, Tamayo, 2, al lado del teatro de la Princesa, se vacunará y revacunarán pública y gratuitamente el martes 28 y viernes 31, de diez a once de la mañana.

DOCTOR BALAGU R.—Vacuna, 5 a 7.—Precios, 25

Lo único molesto que deja a los atacados la epidemia actual, es cansancio muscular, mareos, inapetencia y falta de voluntad para dedicarse a su trabajo habitual, pero esto si se tiene la precaución de tomar dos veces al día 15 ó 20 gotas de Hipodermol, desaparece seguidamente.

Que Adela Carbone es una gran actriz, no constituye un secreto para nadie: bastan, para proclamarlo muy alto, sus triunfos recientes en «El rayo» y en «Los pergaminos», por no remontarnos a otras temporadas. El aspecto que ya no es tan conocido de todos, es el que nos presenta a la gentilísima comedianta como escritora de cuerpo entero, digna de ser leída y admirada. Palpable prueba de ello es su novela «La huella», que hoy publican «Los Contemporáneos». Avalorando el texto, figuran lindísimos dibujos de la misma autora, que así demuestra su aptitud para el cultivo de todas las artes.

## PUBLICIDAD PREFERENTE MUSIC-HALL PALACE HOTEL

EL «MUSIC-HALL» DE LAS SEÑORAS  
Por la noche, la sensacional atracción española

**Carmen de Vicente**  
y su hermano Julián

interpretará sola toda la segunda parte del espectáculo.

**Carmen de Vicente**  
ofrecerá al público lo más notable de su repertorio de bailes y canciones, entre éstas la titulada

**MIS OJOS**  
del reputado maestro Ibarra, estrenada ayer con gran éxito.

**Carmen de Vicente**  
y su hermano Julián

constituyen el suceso artístico del día  
PRECIOS CORRIENTES.

**LOCAL**  
Tomaríamos en traspaso ó alquilaríamos local céntrico de dos huecos en calle principal. Muy urgente.  
Sección Compra-Venta de LA TRIBUNA, Plaza de Callao, 6, primero.

## EN LA REAL DE MEDICINA

## Recepción del doctor Fernández Sanz

Nuestra Academia de Medicina ha recibido hoy públicamente en su seno a uno de los médicos más ilustres de España: al doctor Fernández Sanz.

Tan querido compañero ha alcanzado este valioso puesto en el mundo oficial, cultivando con constancia y energía dos de sus envidiables cualidades: el trabajo y la honradez.

Y esto en los tiempos que corremos se debe considerar como una verdadera anomalía, digna de ser incluida en un capítulo de teratología social.

¡Ahí es nada! Llegar a ser académico sin padrinazgo de ningún género, sin el consabido político que tiende su mano en señal de agradecimiento y como pago muchas veces de los beneficios por el profesional reportados...

Y, sin embargo, Fernández Sanz ha triunfado del modo más absoluto. En esta ocasión, y merced a la forma de ingreso en esta docta Corporación, la valiosa figura de Fernández Sanz ha tenido que sobreponerse sobradamente a otras, ocupando el tan deseado puesto académico de manera justa y digna.

No nos ha sorprendido ni poco ni mucho la admirable tesis que sobre «Los ideales en psicoterapia» ha desarrollado en la tarde de hoy Fernández Sanz, con motivo de su recepción. Estamos muy acostumbrados a leer cuanto de su pluma sale, y por eso también estamos plenamente convencidos de su indiscutible jefatura científica en todo cuanto se refiere a los hondos problemas de Neurología y Psiquiatría.

Fernández Sanz ha pretendido y conseguido estudiar la aplicación que en el tratamiento psíquico de los trastornos morbosos de la mente pueden hacerse de esas complejas tendencias adivinas, de esas orientaciones sentimentales y de esos sistemas de representación intelectual y de estímulo volitivos, que se conocen con el nombre genérico de ideales.

En su discurso ha dado Fernández Sanz otra nota simpática y no exenta también de justicia, como ha sido el recuerdo dedicado al malogrado doctor Bejarano, esbozando en párrafos tan brillantes como cariñosos los principales rasgos de la figura médica de tan eximio compañero, aprovechando para demostrar como ejemplo valioso, lo que es un ideal encarnado en una voluntad recta y firme, una norma de vida inspirada en las más nobles tendencias altruistas y realizada en virtud de prodigios de abnegación y de laboriosidad.

El discurso de contestación ha estado a cargo del ilustre académico y senador por la Universidad de Madrid, D. Luis Ortega Morejón, el que en unas cuantas cuartillas ha derrochado una vez más su originalidad y reconocido ingenio.

Tanto para Fernández Sanz como para Morejón, hubo abundantes felicitaciones y aplausos.

Reciba la maestra el doctor Fernández Sanz. Sabe él muy bien lo poco dados al autobombo que somos. Por eso en esta ocasión expresamos con verdadero júbilo nuestro modesto sentir y parecer.

Si todos vencieran con las armas de Fernández Sanz, ¿no sería bastante menor el número de los «gloriosos» caudillos que tan pomposamente presumen en la ciencia de Esculapio?

Doctor Taboada.

**GRILL-ROOM-RITZ**  
Incomparables  
almuerzos y comidas  
Se sirve también a la carta, a precios moderados.  
Conciertos por  
**LOS BOLDI**



AL HILO DE LAS TABLAS

# Décima tanda de abonados

Con ganado de Colmenar. Martín Vázquez, Pacomio Peribáñez y Algabeño II

Aquí hemos venido unos cuantos amigos, para ver qué es lo que hacen con media docena de colmenareños, de don Félix Gómez, el diestro valisoletano y la pareja de toreros de Sevilla que figuran en el cartel.

Desde por la mañana, el día «preludio» aires de tempestad, y a la hora de levantar el telón, ni el cielo nublado se torna sereno, ni pasa la tormenta, ni renace la calma.

Con el aquel del chubasco diario que venimos gozando todas las tardes y con las bajas del «mal de moda», no se ha podido llevar el establecimiento.

Hay tendidos de la «lojera» de la entrada es desastrosa.

Empezamos mirando de reojo a la bóveda celeste y hablando de la epidemia reinante en los contubernios.

## PRIMERO

Se llama «Castañero», y es castaño, rebarbo, no muy grande y malo al parecer.

Tira un caballo que encuentra en su camino, y escapa a correr asustado de la hazaña. ¡Buey, buey, buey!

Martín Vázquez lo persigue para darle un par de capotazos, y no consigue nada.

Detrás de Martín Vázquez se lanza todo el escuadrón, a la caza del manso. Este huye ya sin pudor alguno, en franca cobardía.

Sin embargo, como el buey tropieza por casualidad con alguna lanza, el presidente y asesor se miran y se remiran un poco para ordenar el tuesten. Al fin se deciden «ambos a dos» al funcionamiento del polvorín.

El Niño de la Audiencia y Morato empujan los cohetes como pueden, porque el formidable manso no osa de escapar de la quema y de tirar patadas. ¡Qué asco de animalucho!

Curro galopa detrás del buey, y al darle un mantazo para sujetarle, el colmenareño rueda por el tapiz.

Dolorido por el golpe, el buey se detiene un momento junto a las tablas, para tomar carrera nuevamente, y allí mismo, sin dejarle respirar, ataca Martín Vázquez y le sacude un sopapo alto, con más decencia que el enemigo se merece.

Intenta Curro rematar al manso con la puntilla, y el bicharraco dobla de por sí.

Pitos al buey y palmas a la brevedad y la decisión de Curro.

## SEGUNDO

«Bardolero», también castaño, y de tan poco aparato como el anterior.

Peribáñez maneja el manto con valentía y estrechándose, para colocar al colmenareño en situación ante las plazas montadas.

Pisando la frontera, mudado de aires a cada momento y con todos los recursos de desafío y acoso, puede conseguirse que «Bardolero» escape de los palos calarosos.

Hay un quite de Peribáñez que merece la pena de ser tomado en consideración.

Queda una alimaña caballar patas arriba.

Con las banderillas, Fresquito de Valladolid. Es el que mejor cumple de la pareja.

Comienza Pacomio su faena apuntándose un achuchón serio.

Pero sigue tranquilo y cerca, afianzando al buey como se debe y buscándole el cuello en unos ayudados por bajo, para quitarle la gaba de molestiar.

Suelta Peribáñez un buen pinchazo. Y después de otro poco de jabón de muleta, media estocada alta, habilidosamente colocada.

Palmas leves.

## TERCERO

«Herbolario», castaño, albinegro y menos toro que los dos anteriores.

Carranza no puede torrear de capa porque el «Herbolario» no atiende ninguna de las indicaciones que le hace Perico.

Con los caballos se porta mejor que sus compinches el de Colmenar. Ataca fuerte, demostrando poderío y cabezota.

Reparte equitativamente entre los piqueros unas cuantas costaladas mayúsculas. Los matadores se limitan a estar valientes y oportunos quitando.

Se desafia un pellejo.

El Sordo y Crespo palitroquean, y por casualidad colocan un par en lo alto.

En una arrancada, el colmenareño mete en el callejón al Sordo a 40 por hora.

En otra embestida al hilo de los tableros, tienen que hacer mntis de cabeza Bazán y Carranza. Este último se prepara para discursar ante el usía en el momento del empujón.

Algabeño desafia desde largo al del Colmenar, y trata de torrearle con la izquierda; pero el castaño no está para desarrollar este programa.

Algabeño pasa entonces a las «generales de la ley», y con cuatro golpes de escarlata pasa a suministrar un pinchazo estupendo en la suerte contraria.

Da Perico otro par de telonazos de preparación con la zurda, y pincha nuevamente, y tan bien ó mejor que en la acometida de antes.

En el mismo «tono» receta el Algabeño, media estocada en la mismísima cruz. El toro no deja pasar tranquilo al matador en ninguno de los encuentros.

Por fin, cae el bicho sin puntilla, y Carranza da la vuelta al redondel, al compás de los aplausos.

## CUARTO

Después de que hemos visto matar tres toros en uno, sale «Timonero», colorado y con más arrobas que el que acaban de llevarse a la carnicería.

Martín Vázquez intenta torrear a la verónica y el «Timonero» no le ayuda ni tanto así.

El del Colmenar tira los equipos con estrépito y recarga a veces.

Junto a la puerta de caballos le sopla un «zurrio» a un picador, que le diseca las costillas.

Al peligro llegan todos los matadores.

Los garrochistas, desastrosos. Venos enterrar el palo junto a las orejas del toro a uno de los artistas ecuestres.

Bazán tira un par, y sale del acto a toda máquina, y con el bicho «pegado» detrás.

Morato deja unos palos caídos. Acaba el sosodicho Bazán con otro par abierto. Vázquez hace una faena desde buen terreno y barriendo los lomos del animal en unos pases por arriba muy compuestos.

Después muletea con ayudados bajos, aprovechándose de la bondad del colmenareño, que está para todo lo que exijan de él.

La estocada es lo mejor de todo. Curro cruza a ley, y suelta un volapié superior en lo alto.

Muerde el toro sin auxilio del cachetero, y aplauden a Curro, que da la vuelta por el redondel.

## QUINTO

«Ebanista», castaño, casi negro, y astutino. Es de los más grandes que han salido del cuarto oscuro.

Pacomio coloca un par de lances de capa, mostrándose muy aceptable en una de las verónicas que instrumenta.

En el primer quite, está mejor aún el

de Valladolid. Se arrime y se cifie, y le aplauden.

«Ebanista» responde al mote, rompiendo la barrera en el segundo puyazo.

El piquero de tanda, cae con estrépito dentro del callejón.

Sin embargo, al colmenareño todo se le va en la arrancada y en ruido y en poder. En cuanto puede huye de la pelea y moviliza a toda la compañía, para ponerle en tres de combate nuevamente.

Algabeño mete el capote con gran oportunidad a la salida del primer par de banderillas. El peón de servicio iba bordeando el «chule». No hay otra cosa de particular en el tercio.

«Ebanista» está en franca huida cuando sale Pacomio con la escarlata. El bicho se refugia en los tableros, y allí le busca el de Valladolid, sin poderle dar un pase.

Pincha Peribáñez y no cala, desarmándole el de los cuernos. Repite Pacomio con una casi entera, defectuosa, y a la salida le prende el «Ebanista» con las de Caín.

Peribáñez se va del enganchón por una casualidad.

Cuando trata de descabellar, el toro se echa. (Palmitas.)

Nos estamos aburriendo mucho, palabra de honor.

## SEXTO

«Cominero», retinto y rebarbo. De velamen anda mejor que ninguno.

Al ir a ponerle en suerte para picar, se arranca sobre un grupo de toreros, y rompe filas.

Pacomio y Carranza, especialmente este último, que pierde el manteo, escapan con gran exposición del cutis.

Después, «Cominero» salta y se sumerge en las profundidades del callejón. ¡Otro manso!

Se le desafia, se le pican los caballos a ras del herramental, y como si no. Total: que tocan a fuego en la presidencia.

Sotito sale con los cohetes y los deja lindamente sobre la arena. (Epitafios y protestas contra el peón.)

Crespo cuelga otro par de truenos. El manso no se conmueve y se deja tostar sin imutarse lo más mínimo.

Acaba Crespo con un buen par.

Algabeño intenta unos pases en redondo sobre la derecha, y el buey le arranca el telón de las manos.

Da después un ayudado por bajo, junta el bicho las pesuñas, y allá va el de la Alga todo seguido sobre el animal.

Media estocada superior, y el del Colmenar cae hecho una pelota.

Ovación a Carranza. Hemos visto una corrida de mansos. Y de D. Félix Gómez. Nos suena este nombre.

¿Serán comprados a plazos?

Pope Laña.

## En Vista Alegre

En el «elenco» figuran cinco novillos de Muriel y uno de Cobaleda, a cargo de la «troupe» capitaneada por Gavira, Carnicerito y Torquito II, salvo error u omisión de algún Torquito de la dinastía.

### Primero.

Que atiende por «Malagueño» y se trae terno castaño, salpicado, con buenas bragas, y todo. Además «Malagueño» es largo, hondo, y se trae dos puñales que deshilachan.

Tras de unos capotazos de Gavira, nos enteramos de que el de Muriel posee una mansedumbre evangélica, por lo cual es condenado a fuego.

Alvaradito—que se ha salvado de una avería gracias al oportuno capote de Gavira—queda como pirotécnico a la altura de su fama. (Palmas.)

Y allá va Gavira a entenderse con un manso difícil, que se defiende en las tablas y que tira cincuenta cornadas por minuto. ¡Un regal!

Enrique torrea cerca y tranquilo, aguantando las tarascadas del animal, que se arranca de repente con muy malas ideas.

En cuanto cuadra el bicho, arranca el de Cartagena todo derecho, bravo por que sí, y mete todo el estoque arriba, llevándose un pitonazo en el vientre.

Cae el de Muriel, y ovacionan las masas a Gavira, que da la vuelta al ruedo. (Al animalito le dan de suyo en el arrastre.)

### Segundo.

Carnicerito, encorvado y medroso, pasa la muleta por la cara del animal, sin

dar ni un sólo pase; en estas condiciones se tira a matar y pincha, llevándose el sable. Otro pinchazo, echándose fuera; otra vez entra por uvas, ganándose una voltereta de órdago; otro pinchazo hondo; más pases para media estocada perpendicular, con otra voltereta consecutiva.

Se echa el toro «por las buenas», y hay un silencio aterrador.

### Tercero.

Es manso y se le foguea.

### GOGIDA DE TORQUITO

Torquito hace una faena laboriosa, y al entrar a matar es cogido y recogido del suelo. Conducido a la enfermería se le aprecia un fuerte varetazo en un costado.

Gavira mata al toro de dos pinchazos buenos y una estocada baja.

## En Tetuán

Itala, Baranda e Ipola van a entenderse con bichos de Gómez.

Primero.—Jabonero. Itala veronicea con aplausos.

Piti echa con estrépito y pasa, conmoviéndose al taller de reparaciones.

Letz prende un par bueno, y Manolón uno y malo.

Itala da pocos pases y aliza un metisaca. Vuelve a pinchar varias veces, todas mal, hasta que el toro se echa. (Pitos.)

Segundo.—Berrendo en negro. Se declara manso, y Baranda no puede dar ningún lance, aunque lo intenta varias veces. Hace un quite superior, y es ovacionado.

Coge Baranda los palos y coloca tres pares, uno de ellos superior. (Muchas palmas.)

Con la muleta hace una valiente faena, logrando sujetar al manso, que huye de su sombra.

Entrando superiormente, da dos buenos pinchazos y media honda. (Muchas palmas.)

Tercero.—Berrendo en negro. Ipola lancea embarrullado.

Ocejito coloca dos pares superiores. (Ovación.) Baranda actúa de providencia, librando de cornadas a sus compañeros coletudos.

Ipola, sin pasar de muleta ni siquiera intentarlo, da dos pinchazos malos y una entera, que basta.

Cheta.

## En provincias

### EN CORDOBA

CORDOBA. En la segunda de feria lidian ganado de D. Florentino Sá, mayor para Saleri, Camará y Mahón II. Lleno rebosante. Palmas en el paseillo.

Primero.—Colorao. Saleri lo lancea con estilo, oyendo palmas.

El bicho toma cinco varas, derriba en tres y mata un caballo.

Saleri pone un gran par de banderillas, cerrando el tercio Chatillo de Valencia y Piquillo, bien.

Saleri empieza por ayudado, haciendo una faena valiente é inteligente. Un pinchazo en gueso, una buena y descabella. (Ovación.)

### EN BARCELONA

#### Plaza Monumental.

BARCELONA. Lidianse seis novillos de Medina Garvey en la Plaza Monumental, para Facultades, Mariano Montes y Almanseño II. La reaparición de éste ha contribuido a que se llenen todas las localidades, recordándose sus grandes faenas de tardes pasadas.

Primero.—Manso. Es fogueado. Facultades trastea como puede, tirando a alinear, y aprovechando una igualdad atiza una estocada tendida. (Palmas.)

Segundo.—Montes instrumenta unas verónicas apretadas. (Muchas palmas.) Almanseño se arroja ante la cara del toro, rematando un quite. (Ovación.)

El toro es manso como el anterior, y origina un ruidoso escándalo.

Montes realiza una faena valiente entre los pitones. Sufre un revolcón serio. Sigue valentón, coreándole el público. Pincha bien, repite con buen estilo y acaba con media buena. (Ovación.)

#### Plaza Vieja.

BARCELONA. En la Plaza de la Barceloneta se lidian novillos de D. Gregorio Campos, para Tello, Calvache y Uriarte.

Hay buena entrada.

Primero.—Es manso y se le foguea. Tello hace una faena pesada. Da un pinchazo en hueso, otro, media baja y una defectuosa.

Segundo.—Calvache lancea parado y con estilo. (Palmas.)

Con la muleta hace una faena adornada y valiente, coronándola con una estocada. (Muchas palmas.)

El picador Troni pasó a la enfermería con una herida en el pie izquierdo.

Tercero.—Otro manso. Se le foguea en medio de una bronca ruidosa, pidiendo el público que sea devuelto al corral.

Uriarte muletea valiente. Da una estocada atravesada y media delantera. Sigue la bronca.



## INGLATERRA Y LOS REPUBLICANOS IRLANDESES

## Los directores de guerra de la Múltiple engañan á sus pueblos

EL GOBIERNO INGLES SE PREPARA PARA AHOGAR EN SANGRE LA NUEVA TENTATIVA DE IRLANDA. — NO CONSIGUIERON NADA PRACTICO LOS INGLESSES EN SUS TENTATIVAS CONTRA LAS BASES NAVALES BELGAS. — UNA PORCION DE BARCOS HUNDIDOS A PESAR DE LOS OPTIMISMOS DE LLOYD GEORGE. — AUN RESISTEN LOS ALEMANES DEL AFRICA ORIENTAL. — EL RECLAMO DE LAS CIFRAS NORTEAMERICANAS. — MAS DE LA JUSTICIA DE CLEMENCEAU

## LA PRENSA EXTRANJERA

## El valor efectivo de la ayuda americana

En un comentario publicado ayer á las declaraciones de Hanotaux, acerca de la importancia de la ayuda americana para la Entente, examinaba los puntos de exactitud de las entusiastas declaraciones del ex ministro francés, sobre la fuerza numérica y el estado físico del Ejército americano. Hoy vamos á considerar brevemente la preparación militar de ese Ejército de millones. Entre los periódicos americanos llegados recientemente á España hemos encontrado varias informaciones que dan interesante luz para ello.

El «New York Herald» del 27 de Marzo (un periódico que es todo lo contrario de germanófilo) contiene una información sobre una sesión muy borrascosa del Senado americano, en la cual se hicieron revelaciones sensacionales acerca del gran retraso en el armamento del Ejército de los Estados Unidos. «La tregua de guerra terminó hoy en el Congreso—dice el «New York Herald»—y los senadores lanzaron las más violentas críticas contra la administración militar que se hayan hecho desde el principio de la gran lucha.»

El motivo para estas críticas ejercidas contra la administración militar fue el retraso de los aliados en la gran ofensiva alemana de Francia, en la cual, como es sabido, los americanos también sufrieron enormes pérdidas. Otro motivo especial lo han constituido las revelaciones que el general Wood había hecho en una sesión secreta de la Comisión senatorial para asuntos militares. «Estas cosas—dice el «New York Herald»—tuvieron como consecuencia que el Senado diere cuenta de la gravedad de la situación.»

De modo especial los tres puntos siguientes fueron sometidos en el Senado á una severa crítica:

1. El procesionable, lento de la producción de material de guerra aéreo.—En el verano del año pasado, el Gobierno americano declaró, como se recordará, que hasta el primero de Julio de 1918, proveería al Ejército americano de 12.000 (12) aparatos de aviación, con los cuales se emprendería una ofensiva aérea gigantesca contra Alemania. Pero en la mencionada sesión senatorial se ha visto que al principio de la gran ofensiva alemana, el Cuerpo expedicionario americano no disponía todavía ni de un solo aparato, ni para el servicio de exploración ni para los combates aéreos.

«El frente donde luchan nuestros hombres—dijo el senador Lodge—no está defendido en el aire. Los franceses y los ingleses tienen empleo para cada aeroplano que sale de sus talleres, y nuestros soldados no disfrutan absolutamente de ninguna defensa aérea. Hemos gastado 840 millones de dólares para aeroplanos en 1917, y en la hora actual no tenemos ni un solo aeroplano de combate en Francia.»

Un individuo de la Comisión senatorial del Ejército dijo luego que de los 12.000 aparatos de aviación que debían ser entregados hasta el primero de Julio del año actual, tan sólo 37 (treinta y siete) habían sido terminados hasta la fecha, y de estos 37 había uno sólo en transporte para Europa el mismo día de la sesión del Senado!

3. Gran escasez de artillería moderna.—El senador Lodge declaró: «No tenemos cañones en Francia, excepción hecha de algunos pocos cañones viejos de defensa costera, que habíamos mandado hace tiempo y para los cuales los franceses están construyendo camiones. La administración militar francesa había puesto á disposición de la americana el modelo de su cañón de 75 con todos los planos, para ser imitado, porque los americanos no estaban en situación de construir ningún modelo propio, servible»

Pero los americanos se empeñaron en querer mejorar ese cañón francés, y en este empeño han perdido seis meses inútilmente de modo que, como se desprende del informe senatorial, el cuerpo expedicionario yanqui hasta la fecha no dispone de un solo cañón propio, y así resulta que los franceses están obligados á facilitar también á los Ejércitos de los Estados Unidos toda la Artillería. [No queremos insistir en la perfección con que los artilleros americanos deben manejar sus cañones! Antes de llegar á Francia, esos artilleros no tendrán apenas idea de un cañón moderno.]

3. Retraso en la construcción de buques.—El senador Lodge dijo: «Hemos botado al agua dos buques americanos, según las mejores informaciones que yo he podido obtener. Al país se le ha dicho que había unos 26 buques. Hemos terminado algunos buques encargados por los países extranjeros; nos hemos apoderado de otros; pero tenemos sólo dos buques americanos nuevos, á pesar de que la Junta de construcción de buques existe desde Septiembre de 1916. [Dos buques americanos encargados y construidos son toda nuestra contribución al tonelaje mundial! Es penoso en último grado tener que decir cosas semejantes; pero, es la verdad.]»

Cuando después de esta crítica arrollante contra la Administración militar americana, otro senador se levantó, indicando la situación como «un ultraje para la juventud americana en el campo de batalla», salieron de la galería del Senado, donde la mitad de los asistentes eran soldados con uniforme, tan violentos gritos de protesta contra el Gobierno, que no hubieran parecido, ni al mismo Sr. Hanotaux, manifestaciones de entusiasmo bélico.

Comparando ahora este estado de cosas efectivo en los Estados Unidos, ó mejor dicho, en el Ejército americano, con las declaraciones que el ex ministro francés, M. Hanotaux, ha hecho publicar en un diario de Madrid, hay que preguntarse: ¿Es que M. Hanotaux está, en verdad, tan mal informado sobre el estado de cosas, que el mismo cree lo que dice; ó es que él se figura que es bastante colocar á los neutrales el auténtico «bluff» americano, para vigorizarlos en su fe por la victoria de la Entente?

(De una información alemana.)

## EL RECLAMO YANQUI

## CIFRAS Y CIFRAS

PARIS. A su regreso de Norteamérica, Tardieu ha dado cuenta del esfuerzo norteamericano para llevar á cabo la guerra. He aquí un resumen de sus declaraciones:

«Los efectivos del Ejército serán en 1 de Mayo de dos millones de hombres. Los efectivos presentes en Europa, serán dobles á mediados de verano y triples antes de fin de año, dando á los aliados la superioridad numérica con la facultad de mantenerla sin límites. Los empréstitos norteamericanos fueron quintuplicados; el total de los empréstitos es de 13.000 millones de francos; los gastos en 1918, 192.000 millones, y los préstamos á los aliados, 30.000 millones. Las exportaciones de víveres ascienden actualmente á tres millones de toneladas.»

La flota de transportes representa toneladas 4.375.000. Los navíos-cisternas representan toneladas 1.200.000. El programa ejecutado actualmente por los astilleros implica ocho millones de toneladas, y será elevado á 12.

El personal empleado en las construcciones marítimas ha aumentado, de 25.000 obreros á 170.000, y se elevará á 300.000.

Para Francia, Norteamérica exportará 1.223.000 toneladas de cereales, 800.000 de acero para la Artillería, 650.000 de petróleo y esencia y 248.000 de material de transportes.

Lo prestado á Francia asciende á 9.000 millones.—Hallet.

## DE LA GUERRA EN EL MAR

## Importantes rectificaciones

LONDRES. Según una nota oficiosa del Almirantazgo, las fotografías tomadas últimamente por los aviones británicos demuestran que los alemanes han logrado cambiar la posición del «Vindicare» en Ostende, haciéndole girar y colocándole paralelamente al dique Oeste, dejando libre un paso de unos 10 metros, con lo que los barcos pueden entrar y salir del canal.

Esta paso—dice la nota—basta para contratorpederos; pero parece que hay que maniobrar con gran dificultad; sin embargo, los alemanes no emplean ahora el puerto de Ostende, y esto es un hecho cierto.

En Zeebrugge—añade el Almirantazgo inglés—tratan de abrir paso entre los dos cruceros ingleses hundidos; pero hasta ahora no lo han logrado. Un contratorpedero alemán, hundido en el canal por la bomba de un aeroplano británico, está muy cerca de los dos cruceros hundidos, como lo demuestran las más recientes fotografías; Zeebrugge está, pues, bloqueado.

Por otra parte, la ensenada de Brujas está abarrotada de barcos alemanes, y se cree que el embotellamiento ha motivado el amontonamiento gradual de arenas en el canal, lo cual impide á los barcos utilizarle.—Chovil.

El siguiente telegrama de Santander desmiente por habla la existencia del bloqueo del puerto de Zeebrugge, que afirma el Almirantazgo inglés. Sabido es que el hundimiento de los cruceros británicos en la base naval belga tuvo lugar el 23 de Abril, y que el objetivo de la operación era impedir que los submarinos enemigos pudieran usar libremente del puerto de Zeebrugge para sus expediciones.

SANTANDER. La Junta de Obras del puerto envió un buzo á reconocer el casco del sumergible «U-56», diciendo aquel que tiene averías sin importancia.

EL «U-56» SALIO DE ZEEBRUGGE EL DIA 12 DE MAYO, notándose la avería frente á Saint Nazaire, no pudiendo sumergirse por temor á no poder salir á flete.

Hizo la travesía hasta Santander navegando por la superficie.

Dícese que el comandante, al verse en la precisión de entrar en Santander, mandó arrojar en alta mar todos los torpedos para que no se vieran, y que también inutilizaron un modelo de autobomba.

VIENA (Radiograma oficial de Pola.) «El jefe del Almirantazgo italiano ha hecho público que en la madrugada del 14 entraron un capitán de corbeta, el segundo jefe de torpederos, un marinero y un maquinista con extraordinaria temeridad y prodigiosa abnegación, engañando á las patrullas enemigas y á los reflectores, en el fuertemente defendido puerto de Pola, donde lanzaron varios torpedos contra el gran crucero «Viribus Unitus». Añade que después una de sus tres escuadrillas de hidroplanos, que al amanecer voló sobre Pola, entabló lucha con nuestros aparatos, obligando á aterrizar á dos y regresando luego indemnes á su base.

Frente á esto se hace constar que el intento enemigo para penetrar con una lancha de motor en el puerto de Pola fracasó. El bote fue hundido y hechos prisioneros el capitán de corbeta y tres marineros. La lancha de motor, no sólo no torpedó ningún buque de guerra ni ninguna otra unidad, sino que ni siquiera llegó á poder disparar sus torpedos, siendo, por lo tanto, completamente inexactas las afirmaciones italianas. Las de vigilancia, que habían esperado en alta mar, buyeron tan pronto como dis-

pararon el primer cañonazo nuestras baterías. No regresó á Italia ningún testigo ocular.

Otra noticia del Almirantazgo italiano dice que en la noche del 13 atacaron sus torpederos un convoy que hacia rumbo al puerto de Durazzo y hundieron un transporte y un buque escolta.

Esta noticia se rectifica en el sentido de que las unidades atacantes no eran torpederos, sino pequeñas y veloces lanchas de motor; una de ellas, gracias á su velocidad, consiguió torpedear uno de nuestros transportes y logró escapar, á pesar de nuestro fuerte bombardeo; pero es completamente falsa la afirmación del hundimiento de un buque escolta, puesto que, excepto el transporte, no sufrimos la pérdida de ningún buque.

## COMO FUE TORPEDEADO EL «MOLDAVIA», OTRO BARCO HUNDIDO

LONDRES. El vapor «Moldavia», torpedado por un submarino enemigo, transporta tropas norteamericanas.

La noche era muy clara, y aunque los vigías hicieron buena guardia, el submarino no fue visto antes de que el buque fuera alcanzado. Gran parte de los hombres estaban durmiendo cuando se produjo la explosión en medio del navío; todos fueron salvados menos 60. Los naufragos perdieron todo lo que poseían, y tuvieron que ser vestidos en los diferentes puertos en que desembarcaron.

En el torpedeamiento del «Moldavia» han desaparecido 56 súbditos americanos.

El «Moldavia» era un barco de 9.500 toneladas, construido en 1903 por la Compañía Peninsular Oriental.

El capitán Smyth y sus oficiales maniobraron para mantener al barco á flote; pero las averías eran tales, que se hundió á poca distancia de la costa.

El vapor «Iniscarra», de la Compañía de Navegación Cork, que llevaba el correo de Finguard á Cork, fue torpedado y hundido el día 24. Sólo se salvaron cinco hombres, entre ellos el capitán; y el primer oficial, el «maitre d'hôtel» y dos tripulantes. El resto de la tripulación, compuesta de 42 hombres, ha desaparecido.

El «Iniscarra» se hundió pocos minutos después de ser torpedado; uno de los supervivientes fue llevado á bordo del submarino agresor, y el capitán del barco resultó gravemente herido en una pierna por la explosión.—Chovil.

## OTROS BARCOS TORPEDEADOS: NOTICIAS ALEMANAS

BERLIN. (Radiograma de Nauen.) Un submarino alemán hundió en la costa occidental de Inglaterra los vapores ingleses «Princess Damar» (913), «Dux» (1.350) y «Wylich» (6.000). Los tres llevaban cargamento de carbón.

En total han sido echadas á pique 15.000 toneladas de registro bruto, según los últimos informes de los submarinos.

Dicen de Berna que el «Giornale d'Italia» da cuenta del hundimiento del vapor italiano «Fruh» en el Atlántico por un submarino.

## MINAS INGLESAS EN LA COSTA SUECA

BERLIN (Radiograma de Nauen.) Según informa la Prensa sueca, siguen pescándose minas inglesas en la costa de Suecia.

El día 23 fue hallada una anclada dentro de las aguas jurisdiccionales. La Prensa sueca exige una protesta enérgica por parte del Gobierno contra esta violación de los derechos de los neutrales.

## De la guerra en el aire

## LOS AVIADORES INGLESSES EN EL FRENTE MACEDONICO Y EN EL OCCIDENTAL

LONDRES. (Oficial.) El contingente naval de las Reales fuerzas aéreas inglesas realizó, con éxito, una incursión so-



bre el aeródromo de Druma. Se observó que una máquina enemiga caía envuelta en llamas, y otras dos envueltas en humo.

Bombardamos el aeródromo de Hudo. Va el día 24 de Mayo; todas las bombas que lanzamos cayeron cerca de sus objetivos, y causamos destrozos en los cobertizos.

Lanzamos ocho toneladas de bombas contra los acantonamientos enemigos de las cercanías de Tournai y sobre los aeródromos enemigos de aparatos de bombardeo nocturno.

Durante la noche, y a pesar de un viento violentísimo, nuestros aparatos lanzaron más de siete toneladas de bombas en los acantonamientos próximos a Peronne, Tricourt, Bapaume y barracones de madera en la región del Somme.

Todos nuestros aparatos regresaron indemnes.

Lanzamos cerca de una tonelada de bombas sobre la vía férrea y las fábricas y talleres de Haguenau.

Mientras nuestros aparatos volaban sobre los objetivos indicados fueron atacados por aviones de caza enemigos, y por otra parte, el fuego de cañón antiaéreo alemán fue considerable.

Sin embargo, todos nuestros aparatos regresaron sin averías.

# SE PREPARA UN EJERCITO DE AVIADORES

PARIS. Bajo la presidencia de monsieur Painlevé, el grupo parlamentario de aviación ha aprobado la siguiente moción:

«Considerando el grupo de aviación que las operaciones de la guerra aérea tendrán un papel determinante para obtener la victoria, y considerando que los aliados poseen las fuerzas productoras de material que permitan adquirir una superioridad aérea aplastante, formula el voto de que el Gobierno:

Primero. Constituya, de acuerdo con sus aliados, un Ejército aéreo al cual se asigne un plan de campaña netamente definido.

Segundo. Centralice la dirección de aeronáutica, a fin de elevar a su grado máximo la producción de material de aviación.

Tercero. Organice racionalmente el reclutamiento, formación y entrenamiento del personal de aeronáutica y le asegure el estado de un arma escogida.—Hallet.

## LOS PILOTOS FRANCESES

PARIS (Oficial). «Del 22 al 23 de Mayo inclusive, la escuadrilla francesa de bombardeo ha arrojado 30.000 kilos de proyectil sobre las estaciones, acantonamientos y terrenos de aviación de la zona alemana; se han constatado incendios en las estaciones de Mont Estour y de Hirson y serios daños en el territorio de aviación de Cappy.»

## LOS PILOTOS ITALIANOS

VIENNA (Radiograma). Más de 30 aviones adversarios han bombardeado Viena. Murió una persona del elemento civil, y nueve fueron heridas. Aparte de esto, sólo se produjeron escasos daños.

## DOCUMENTOS OFICIALES

### En Palestina.

Dicen los ingleses:

«Desde el 17 de Mayo no ha habido operaciones importantes en el frente principal.

El miércoles, por la noche, los puestos enemigos situados en la orilla derecha del Jordán, a dos millas agua arriba del Umm-Eshshert, fueron atacados con éxito, matando cierto número de enemigos y haciendo unos cuantos prisioneros.

Ayer fueron derribados tres aeroplanos enemigos.

El 17 de Mayo, las tropas árabes realizaron una incursión contra la posición turca del ferrocarril de Hedjaz, en Wudj Jerdam, que había sido ocupada por el enemigo el día 14 de Mayo. Capturamos 14 prisioneros.

Al Sur de Hedjaz, las operaciones realizadas por las fuerzas árabes continuaron con éxito. El día 11 de Mayo, las defensas turcas de Bowat fueron atacadas, resultando 20 turcos muertos y 24 prisioneros; se efectuaron destrozos en la línea férrea. Posteriormente, un importante convoy, compuesto de 300 camellos, que intentaba penetrar en Medina por el Este, fué capturado.

El día 13 de Mayo, fuerzas árabes destruyeron una gran extensión de vía férrea en los alrededores de Mudarij.

### En Africa oriental.

Otro comunicado inglés:

«El día 18 establecimos comunicación directa entre las vanguardias de la columna del general Edwards, que venía de Puerto Amelia, y las de la columna del general Bosthey, procedentes del lago Niassa.

El poblado de Bahugn, que fué hasta ahora residencia del Cuartel general alemán, fué ocupado sin oposición el día 19



EL OBISPO DE OLIMPO EN MELILLA.—El obispo de Olimpo, acompañado del general Aizpuru, durante la visita efectuada a la Exposición de Productos Españoles, organizada por los Centros Hispano-Marroquíes. (Fot. TRUCHAN.)

de Mayo por las fuerzas de Edwards, retirándose los alemanes en dirección Sudoeste hacia Matina, y abandonando un hospital con 11 europeos y 16 indígenas.

Las tropas del Edwards establecieron contacto con el enemigo el día 24, a unos 14 kilómetros al Sudoeste de Bahugn.

Las vanguardias de nuestras columnas principales entraron en fuego con el núcleo enemigo el día 22, a mitad de camino entre Bahunga y Matina, siendo rechazado el enemigo hacia Oeste y cogiéndole 150 fusiles y cierta cantidad de municiones para pequeños cañones, que habían sido enterrados por el enemigo al tener que retirarse.

### En Macedonia.

Dicen desde París:

«Cerca de Runli (a 12 kilómetros al Sur de Demirhisar) y al Oeste de Dorian, combates entre destacamentos, en los cuales las tropas británicas, han puesto en fuga a los búlgaros y han hecho algunos prisioneros.

Acciones recíprocas de Artillería en ambas orillas del Vardar, al Este del Cerna y al Oeste del lago de Ochrida, donde los búlgaros han empleado piezas de largo alcance para bombardear las localidades de Numalistar y de Udu-nista.»

### En Francia y en Bélgica.

Parte oficial de los británicos:

«La Artillería enemiga ha demostrado actividad durante el día de hoy en el sector de Villers-Bretonneux.

Aparte de eso, no hay nada digno de mención.»

## VARIAS NOTICIAS

### HAMBRE EN SAN PETERSBURGO

PARIS. En San Petersburgo, en los almacenes de productos alimenticios quedaron agotadas las existencias hace días.

Ha sido disminuida la ración de carne, y el precio del kilogramo alcanza a 28 francos.

También el pan racionado se limita ahora a 58 gramos por día, y se reemplaza la merma con patata.

En las localidades próximas a San Petersburgo, la escasez de provisiones determinó sangrientos motines.

Las autoridades se muestran preocupadas, pues no se halla medio de conjurar el terrible conflicto, provocado por el desacierto de las medidas adoptadas últimamente en relación con el aprovisionamiento del país.—Hallet.

### LOS EMPERADORES DE AUSTRIA-HUNGRIA EN CONSTANTINOPLA

VIENNA. Dicen de Constantinopla que ha llegado a aquella capital el Emperador Carlos y la Emperatriz Zita, con séquito, siendo recibidos en la estación por el Sultán, toda su Corte, el kedive de Egipto, el gran visir con todos los miembros del Gabinete, los dignatarios de la Corte, los jefes de las Misiones diplomáticas aliadas y el Cuerpo de generales y de oficiales.

El saludo entre ambos Monarcas tuvo el carácter de la mayor cordialidad; en el trayecto hasta el Palacio de Yildiz, el genito tributó a SS. MM. grandes ovaciones.

Los periódicos turcos no encuentran bastantes palabras para detallar la acogida dispensada a los Soberanos.

Por la noche, la ciudad estuvo espléndidamente iluminada.

### ENTRAN EN BATUM LOS TURCOS

LONDRES. Comunican de Tabrum que Enver Pachá hizo su entrada solemne en Batum con 400 turcos, sin disparar un tiro, a pesar de los cuatro fuertes, de los 200 cañones y de los 12.000 hombres que componían su guarnición.

### LA JUSTICIA DE CLEMENCEAU

PARIS. Ha continuado a puerta cerrada el Consejo de guerra contra Mathien y Paix Seailles.

Prestó declaración M. Briand a instancias del comandante Montel.

El general Max, jefe de las tropas coloniales, declaró como primer testigo. Hallet.

### LA INDEPENDENCIA DE IRLANDA

## DE CASEMENT A VARELA

LONDRES. El Gobierno prepara una dura represión en Irlanda.

Se ha hecho público un informe oficial del movimiento republicano irlandés, en el que se dan los detalles que siguen:

«Inmediatamente después de la rebelión de la Pascua, es evidente que los jefes «sinn-feiners» solicitaron de nuevo la ayuda de Alemania por conducto norteamericano.

El 17 de Junio de 1916, un despacho de Berlín dirigido a Washington declaraba que Alemania estaba dispuesta y pronta a proporcionar un nuevo apoyo si los irlandeses declaraban qué género de socorros deseaban.

El 16 de Junio, el embajador alemán en los Estados Unidos, conde Bernstorff, había ya telegrafiado dando, con respecto a la rebelión, los informes que poseía, y anunciando que habían sido recogidas ya 1.000 libras esterlinas para la defensa de sir Roger Casement.

El día 29 de Julio enviaba el conde un extenso telegrama dando nuevos informes sobre Irlanda, y diciendo que la obra de reorganización de los rebeldes hacía buenos progresos, y que a éstos se les habían facilitado fondos para sus necesidades.

El 8 de Septiembre, un telegrama dirigido a Berlín por el conde Bernstorff contenía el «memorándum» de una persona denominada «director de la revolución irlandesa», que encerraba proposiciones detalladas para una nueva sublevación.

Ese «memorándum» decía que toda sublevación debía apoyarse en Alemania, enviando ésta una expedición con fuerzas militares suficientes para asegurar un desembarco.

Para esta nueva tentativa, el Gobierno alemán debía fijar la fecha, y como a guisa de estímulo, el «memorándum» insistía sobre la ventaja de tener bases para los submarinos y los zeppelines en el Oeste de Irlanda.

El conde Bernstorff, encontrando evidentemente dificultades con unos agentes, advirtió al Gobierno alemán, el 21 de Octubre, que el capitán Boelu, que se encontraba en Holanda, no podía escribir

a los irlandeses y que sus cartas podían ser confiscadas, lo que ocasionaría un perjuicio a sus agentes.

Más tarde era arrestado el capitán Boelu en aguas inglesas.

El 4 de Diciembre, el conde Bernstorff añadía de nuevo subrepticamente una nota al mensaje autorizado por el Gobierno americano, nota mencionando que los jefes irlandeses de América insistían en una contestación a sus proposiciones del 8 de Septiembre.

Un telegrama del conde Bernstorff, enviado por Navidad, no ha parecido.

En los últimos días de 1916, M. Zimmermann decía que se propusiese el desembarco de una gran cantidad de municiones entre el 21 y 25 de Febrero, añadiendo que era imposible enviar tropas alemanas.

El 18 de Enero de 1917, el conde Bernstorff contestó que el Comité irlandés declinaba la proposición, puesto que sin tropas alemanas era imposible el levantamiento.

Después de la entrada en guerra de los Estados Unidos, el 4 de Abril de 1917, la línea de comunicaciones entre el Gobierno alemán y los jefes «sinn-feiners» quedó cortada temporalmente.

Se obtuvo en seguida el establecimiento de una nueva línea de comunicaciones, que comenzó a funcionar en seguida.

El efecto de esta nueva línea de comunicaciones con Irlanda quedó visiblemente comprobado por el discurso de los jefes «sinn-feiners» pronunciados en aquella época.

Por ejemplo, De Valera, hablando a la Convención irlandesa el 5 de Octubre de 1917, declaró:

«Para nuestra organización particular, nosotros podemos tener un gran Ejército (500.000 combatientes voluntarios), pero sin medios oportunos de combate.

Ya ha habido demasiada efusión de sangre sin éxito.

No aconsejaré otra rebelión sin la esperanza plena de oportunidad y de éxito.»

Se esperaba, en un porvenir cercano, una invasión de Irlanda por las tropas alemanas y un desembarco de tropas y de municiones en Irlanda.

En Enero de 1918 declaraba De Valera: «En tanto que Alemania sea enemiga de Inglaterra e Inglaterra la enemiga de Irlanda, Irlanda será amiga de Alemania.»

Durante un tiempo determinado ha sido difícil obtener informes sobre los planes que alimentaban los «sinn-feiners» y los alemanes; pero en Abril último se tuvo la certeza de que el proyecto de desembarcar armas en Irlanda estaba madurado para su ejecución.

Los alemanes no esperaban más que los últimos informes que se les pudiesen facilitar acerca del momento propicio, el lugar y la hora de desembarco.

Las autoridades pudieron ser advertidas de que los jefes «sinn-feiners» esperaban posiblemente el desembarco de un agente alemán que conduciría un submarino.

Este agente, en efecto, desembarcó, y fué detenido el día 12 de Abril.

La nueva insurrección no dependía sino de las municiones que los submarinos habían de conducir en abundancia; debía evidentemente seguir ésta a la victoria de la ofensiva alemana en el frente.



te Oeste, en el preciso momento en que se hubiera juzgado que la Gran Bretaña no tendría tropas suficientes.

Los documentos de que era portador De Valera dan, por último, detalles precisos acerca de la constitución del Ejército revolucionario, que valuaba en medio millón de hombres aguerridos.

Así resulta evidente que las municiones que fueron embarcadas en los submarinos alemanes de Cuxhaven a primeros de Mayo tenían el mismo objeto que la actividad de esos sumergibles enemigos en la costa Oeste, y no eran ciertamente los de la simple destrucción de arcos.

Se ve también que las negociaciones entre el Comité ejecutivo de las agrupaciones de «sin-fierros» y Alemania prosiguieron virtualmente durante tres años y medio.

El punto capital del proyecto era el establecimiento de bases submarinas a lo largo de las costas irlandesas, para destruir los buques de todas las naciones.

Con el fin de evitar más efusión de sangre inútil, y para cumplir un deber con respecto a sus aliados, no le quedaba más al Gobierno de la Gran Bretaña que detener a los autores y a los cómplices de esta criminal intriga.

tre ellos un oficial, é hirió más ó menos gravemente á diez más.

Los heridos fueron trasladados al crucero sumergible y auxiliados por el médico. En lugar de un bote de salvamento, averiado durante el combate, les fué proporcionado á los italianos un bote perteneciente á otro vapor, denominado anteriormente por el submarino y que flotaba cerca. Además fueron aprovisionados con víveres. Dos días más tarde estuvo el crucero sumergible á la barca de cuatro palos sueca «Magda», que navegaba con un cargamento de sal para el Gobierno sueco, procedente de España. A pesar de encontrarse la barca en la zona prohibida, lo que hubiera justificado su hundimiento, se desistió de esto, reconociendo las dificultades que existen para un barco de vela, navegando con viento desfavorable, de evitar el límite de la zona prohibida.

#### LLOYD GEORGE ESTA EN UN ERROR

Referente á la afirmación hecha por Lloyd George en Edinburgo, de que la construcción de tonelaje mercante supe-

## VISTO Y VIVIDO

# Diario de un argentino, soldado en la guerra actual

POR JUAN B. HOMET

### CAPITULO XII

Resumen de lo que vi en algunos servicios y de la situación en Francia á mi salida.

Una de las cosas que más interesan al soldado en campaña es el servicio sanitario. Todos sabemos que podemos ser heridos y á todos nos preocupa la idea de si seremos bien socorridos ó no.

Desde los primeros momentos vi que el soldado francés está mal asistido. En la ofensiva de Champagne, donde el número de bajas fué enorme, calculándose algunos en cerca de 300.000 (según oí á muchos de mis compañeros), el de los muertos por falta de socorro oportuno fué muy grande, sobre todo en las filas de negros y marroquíes.

La evacuación á retaguardia también se hacía tarde y mal, pasando á veces días enteros entre la cura de urgencia sobre el terreno y la cura definitiva en el hospital. De esto resultan muchas vidas perdidas, y también muchas amputaciones que el socorro á tiempo hubiera evitado.

En los hospitales había gran diferencia. Algunos eran muy buenos. Yo tuve suerte las dos veces que fui herido. Pero escuché quejas de algunos compañeros que estuvieron en otros.

Noté en el Ejército francés dos enfermedades muy frecuentes: sífilis y tuberculosis. El número de catarrros era muy grande á la menor persistencia de las lluvias. Y ¡santo Dios, si hemos tenido agua en casi toda la campaña! Las trincheras favorecían la propagación de todas las enfermedades. El soldado duerme sobre la paja, y todavía puede ver, en muchos sitios las mismas camas, es decir, los mismos montones de paja de los primeros días de campaña.

El lector puede creerme si le afirmo que estas camas eran una podredumbre, impregnada de humedad y vivienda de millares de insectos.

Es claro que cuando en una cama de éstas dormía, siquiera una vez, un soldado tuberculoso, cuantos en ella le seguían contraían más tarde ó más temprano la misma enfermedad.

Cuando tomábamos una trinchera ale-

mana nos quedábamos estupefactos al contemplar cuánto adelantaban á las nuestras en confort y en higiene.

A la estupefacción seguía la indignación.

Más de una vez oí decir á un legionario, contemplando los cuartos y los cuartos del soldado alemán:

—«Regardez-moi ça. Et a nous on nous traite comme des cochons.»

La infantería se quejaba amargamente de la Artillería, que la protegía mal y que á veces tira sobre ella. Por eso han fracasado algunos asaltos.

Se ha dicho que á cada soldado francés le daban últimamente un litro de vino. Esto es completamente falso, al menos en la Legión donde yo estuve. Teníamos un cuarto de litro, y gracias. Sólo había vino en abundancia la víspera de un ataque y el mismo día de éste, de mañana.

Era un modo de mandarnos al matadero.

Pero el soldado se arreglaba por su cuenta el alcohol, al que tanta afición tiene. Cada uno se lo buscaba como p día.

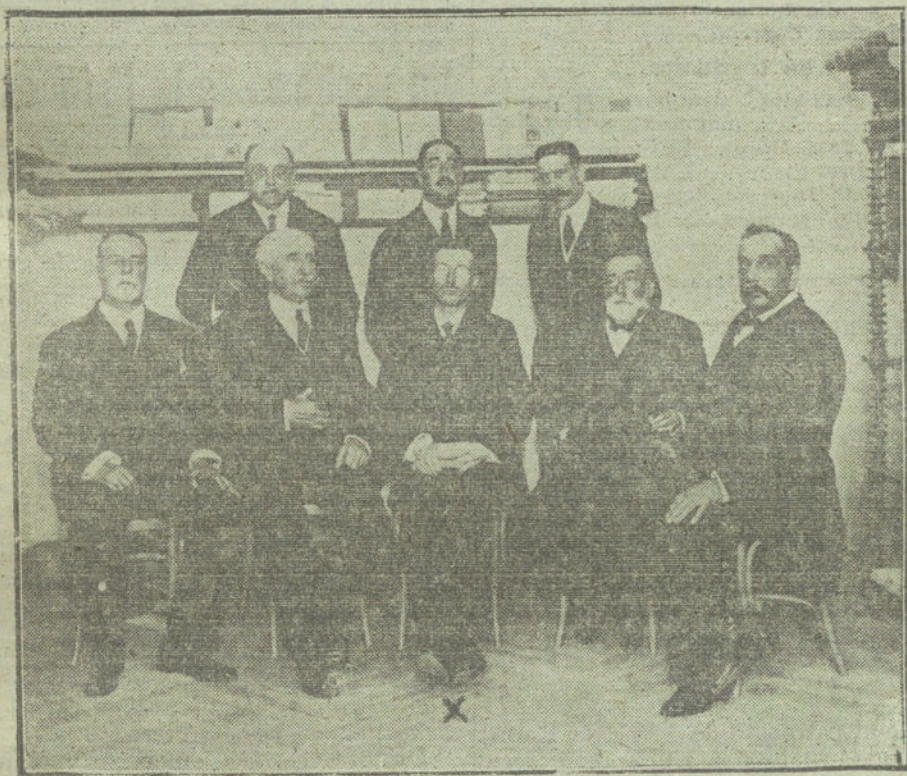
Las tropas africanas no beben, por que su religión se lo prohíbe. Mejor dicho, no bebían al principio; pero les iba entrando la afición, por causa de ejemplo.

Muchos alcohólicos lo pasaban muy mal durante las curas, porque no se les podía dar el cloroformo. La mayor parte resistía mal á las heridas graves. De esto vi yo varios casos entre mis compañeros.

En los pueblos que recorrimos en nuestras idas y venidas, observé falta completa de hombres válidos. Sólo había viejos, mujeres y algunos niños. El número de inválidos era enorme. En París me daba compasión asistir al desfile de tanto «cul-de-jatte», es decir, de hombres sin piernas (á veces sin piernas ni brazos), arrastrados en carretillas. De mancos, cojos y ciegos, no hay ni que hablar.

Toda Francia parece una inmensa casa de inválidos.

Si de esto había abundancia, en cambio escaseaban terriblemente los víveres y el carbón. Yo mismo vi en París, en los breves días que allí estuve, el asalto y saqueo de unos ca-



Don Francisco Santacana (x), presidente de la Unión de Viticultores de Cataluña, al terminar la conferencia dada anoche en la Asociación de Agricultores de España. (Fot. VIDAL.)

## RADIOGRAMAS DE HOY

NAUEN (26 de Mayo, á las once de la mañana.)

### LOS EXITOS DE UN CRUCERO SUMERGIBLE

El 8 del actual pudieron comunicarse los éxitos de un crucero sumergible alemán, al mando del capitán de corbeta Eckelmann, que hundió en la zona prohibida de las Azores 17 valiosos buques. El relato del comandante, que entretanto se ha recibido, contiene diferentes pormenores interesantes, que demuestran, tanto la tenaz resistencia de buques atacados, como también el proceder de la tripulación del crucero sumergible.

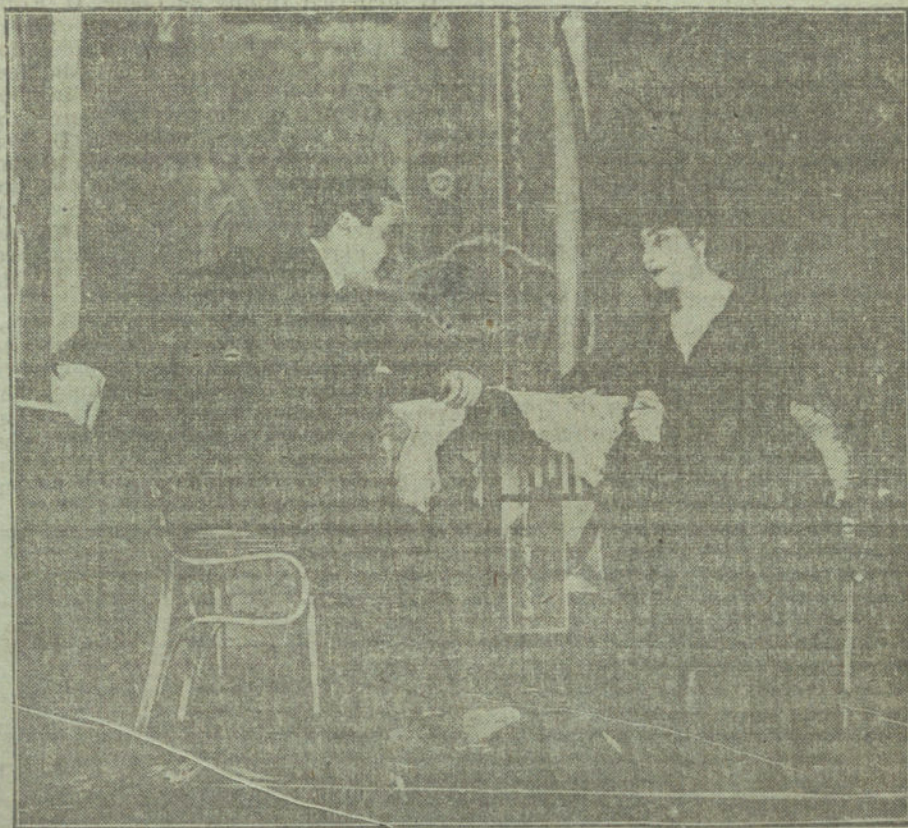
Así, estableció el crucero un combate con el vapor italiano «Prometeo», armado de dos cañones (4.455), que había partido de un puerto americano en el Golfo de Méjico con un cargamento de nafta para la Marina italiana, y navegaba con rumbo á Mesina. Ya después del primer cañonazo de aviso, abrió este vapor fuego con sus dos cañones; pero su resistencia fué prontamente apagada por la buena puntería y el fuego rápido del crucero sumergible. Por unos certeros blancos se había incendiado la carga inflamable del vapor, lo que obligó á la tripulación á suspender su fuego é izar la bandera blanca. El duelo, sostenido con gran violencia por ambos adversarios, no produjo baja alguna por el lado alemán, ni averías, pero sí causó la muerte á cinco marinos italianos, en-

raba los hundimientos por los submarinos, demuestra la Prensa de Berlín que la estadística de Lloyd George está en pugna con los datos oficiales del Almirantazgo británico. Aun la mayor cifra de los buques mercantes nuevamente construidos, según las referencias inglesas, queda muy por debajo de los hundimientos por los submarinos alemanes, confesados por Inglaterra. La afirmación de Lloyd George de que los aliados hunden ahora más submarinos que Alemania pueda construir, es calificada de pura fantasía, puesto que el Almirantazgo británico no se atreve á publicar, hoy como antes, una estadística sobre los submarinos alemanes hundidos.

La Prensa de Berlín llama la atención sobre la reciente declaración del secretario imperial de la Marina alemán ante el Comité del Reichstag, según la cual, Alemania bota más submarinos que pueda hundir el enemigo. Frente á la afirmación de Lloyd George de que Inglaterra no ha rechazado ningún medio para encontrar una paz honrosa, recuerda la Prensa alemana los rechazos de los diferentes ofrecimientos de paz hechos por las potencias centrales, siendo Lloyd George la fuerza impulsiva de las negativas.

### Vapor embarrancado

BILBAO. La casa armadora del vapor «Teresa» ha recibido noticias comunicándole que el buque embarrancó á la entrada del puerto de La Redondela, dándose como perdido. La tripulación pudo salvarse.



Una escena de «El otro peligro», obra estrenada anoche en el teatro de la Princesa, para beneficio de Margarita Xirgu. (Fot. VIDAL.)



ros de combustible, ejecutado por gente del pueblo effurecida.

También empezaba a escasear la ropa y el calzado. Con la escasez había subido el precio; de modo que los pobres lo pasaban muy mal.

Todo esto formaba una atmósfera nostálgica a la guerra.

Cuando yo llegué, había entusiasmo. Cuando me embarqué, el desaliento era grande. En el mismo Ejército, entre los soldados, donde se murmuraba bastante del Alto comando, nadie tenía ya aquella fe ciega de derrotar a los alemanes y expulsarlos de Francia, que hallé muy viva antes de la gran ofensiva de Champagne. La gente estaba desarmada, cansada, y culpaba de sus desdichas a los personajes de París, que todos eran «desalmados traidores» (traidores sucios).

Tal era, en resumen, el estado de las cosas en Francia a mediados del año 1916.

Mi modo de pensar había cambiado también radicalmente, ante la realidad de las cosas.

(Se continuará.)

#### MENSAJE AL REY

### Pidiendo un indulto

Un grupo numeroso de escritores, políticos y artistas, ha elevado a Su Majestad el siguiente Mensaje:

«Señor: Hombres distanciados por las más contrarias opiniones, nos unimos ahora ante Vuestra Majestad, armados por idéntico sentimiento compasivo: el de solicitar de Vuestra Majestad el indulto del desgraciado don Pascasio Ruiz, condeado a muerte por la Audiencia de Toledo.

Dentro de algunos días y quizá en el mismo sitio donde antes se juró alguna furia, o se confirmó con sangre alguna libertad, se levantará el patíbulo para cumplir un fallo de la justicia humana.

No dudamos que, dentro de los estrechos y siempre rígidos preceptos de nuestra legislación penal, es justa la tremenda sanción impuesta al desgraciado Pascasio Ruiz; pero también abrigamos el íntimo convencimiento de que si se tiene en cuenta otras consideraciones de una justicia penal más elevada y más en armonía con el espíritu de nuestros tiempos, y, sobre todo, con las ciencias que hoy informan el nuevo derecho sancionador que distingue y separa al delincuente del enfermo, es indudable que Pascasio Ruiz sería antes entregado al médico para su estudio que al verdugo para su castigo. Todas las circunstancias que concurrieron en el delito que ha merecido tan dura sanción, inclinan el ánimo, a pensar, más que en la perversidad, en la perturbación y en la locura.

Juntos por unánime afán clemente, nos tros invocamos a Vuestra Majestad, para que, dignándose ejercer esa misión de perdonar, que es la más alta y noble prerrogativa de la Realeza, otorgue gracia al condenado, atenuando los rigores de la justa ley, cuya sanción sufre, y evitando así un día de trágico recuerdo a esa noble y legendaria ciudad de Toledo, en quien miramos, como españoles, un claro ejemplo de la grandeza de nuestra raza, y como artistas, una venerada reliquia inmortal.

Madrid, 24 de Mayo de 1918.

Entre las firmas, que pasan de trescientas, figuran las representaciones más selectas de la Literatura, la Política, el Arte y el periodismo.

#### EXAMENES DE INGRESO

### Las Academias militares

#### En Caballería.

VALLADOLID. Aprobaron el primer ejercicio: D. Hipólito Cavo Fortea, don Fernando Mirapaeux del Cerro, D. Juan Estrada Moreno, D. Octavio León Fernández, D. José Serrano Rosales, D. José Estrada Moreno, D. Salvador de Comilla Alarcón, D. César Serrano Pase, D. Ramiro Pérez Santana, D. Luis Hernández López y D. Fernando Campuzano Gayol.

Aprobaron el Francés y el Dibujo: D. Carlos Paraque Vicente, D. Carlos Arpe Villasanta, D. Juan Maldonado Urquiza y D. Antonio Ramírez Treviño.

Han aprobado la Aritmética y Álgebra y el ejercicio oral práctico: D. Antonio de los Santos Vivanco, D. Manuel Bayo Argullo, y el práctico de Geometría y Trigonometría, D. César González de Ampuero y Megía.

#### En Artillería.

SEGOVIA. Aprobaron el primer ejercicio: D. Alfonso Morillas Domínguez, D. Abelardo Fernández Martínez, D. Antonio Frigogen Díaz, D. Enrique Haro y Pérez de la Concha, D. José Higuera Iniguez, D. Alejandro Contorredo Delgado, D. Angel Lancelat Peco, D. Antonio Ramírez Cenarro, D. Luis Gil Delgado Agreila, D. Juan Macías Esquimal, D. José Sirvet López Altamirano, D. Alberto Miguel Cunas, D. José Ramón Ballester, D. Juan Agüera Martínez, D. Jesús Baldovín López, D. Baltasar Valdés Guzmán, D. Federico Cima Manchón, don Antonio Pérez Caballero Moltó, D. Hilario Navas Guici, D. Enrique Rasuna Salgado.

D. Manuel Goicoechea Fernández, don José Ayora Pana, D. Gregorio Cristóbal Domínguez, D. Angel Sánchez Guerrero, D. Anselmo Grande Ososa, D. Ricardo Fontana Pérez, D. Fernando Cisneros Abad, D. Agustín Molina Martínez, don Carlos Pérez Berce, D. Enrique Navarro Millán, D. César González Azuquero, don Luis Pérez Berce, D. Carlos Lirón Domínguez, B. José Maury Carvajal, don Jesús Díaz Lorsa D. Sebastián Rubio Sacristán, D. Félix Anselmo Díaz, don Eduardo Platos Cobelo, D. Enrique Martín Gonzalo, D. Julio Colmenares Espín, D. Juan Llovera Balaguer, don Tomás Verda Delgado y D. José Lesa Adornós, D. Fernando López Blasco, D. Manuel Heras Rodríguez, D. José Martínez Turné, D. Germán Corral Heredia, D. Enrique Sánchez España, don Tomás Aguilar Castillo, D. Antonio Pérez Soba, D. Francisco Rivas López, don Francisco Patino Fernández Durán, don David de la Torre Escobar, D. Antonio Alcántara Guardicla, D. Francisco Navarrete Moreno, D. José Gómez Figueira y Gómez Imaz, D. Federico Allor Alzaga, D. Luis Mendieta Palau, don Salvador Marín Astigarraga, D. Antonio Caballero Garcés, D. Antonio Fernández Gómez, D. Fernando Carranza Meléndez, D. Andrés Nieto Mariano, D. Ernesto Ferrero González, D. Carlos Cívaderas Palino, D. José Núñez de la Puente y D. Alejandro Manso Zúñiga.

D. Federico Dupuy de Lome, D. Francisco Ruiz Ruiz, D. Sebastián Pastor Barceló, D. Carlos Posada Tapia, don Felipe Adrado Beano, D. Luis Martínez Mateos, D. Gabriel Pardo Martín, don Antón Sisinio de Castro Escudero, don Juan Pontanir García Quesada, D. Fernando Siera Marasi, D. Antonio Camos Santamaría, D. José Mastro Castro, don Juan Bahamonde Tayllater, D. José García Pérez, D. Cristóbal Sánchez Carrasco, D. Fernando Fernández Mazorra, D. Santiago Coronado Méndez y D. Miguel González de Castejón.

Aprobaron el segundo ejercicio: Don Fernando López Blanco, D. Adolfo del Corral Hermida, D. Enrique Sánchez España, D. Tomás Aguilar Castillo, don Francisco Patino Fernández, D. Francisco Navarrete, D. Federico Aller Alcega, D. Luis Mencheta Plaon, D. Salvador Marín Asrigarga, D. Antonio Cer-

bollero Garcés, D. Andrés Nieto Mariano, D. Ernesto Ferrero González, don Carlos Cevidasuk, D. José Núñez de la Puente, D. Francisco Ruiz Ruiz, don Sebastián Pastor Barceló, D. Carlos Posada Tapia, D. José García Pérez, don Fernando Fernández Mahorna, D. Santiago Coronado Méndez y D. Miguel González Castejón.

Don Guillermo Palau, D. Julio San Miguel Salvá, D. Antonio Morales García de la Quintana, D. Gregorio Sabaier Sanz, D. Joaquín Albarino Ayegue, don Joaquín Herguén Barandiaran, D. Olegario Briones Fernández, D. Juan Ayguavives Cuatrecasas, D. Julio Hernando Pedrosa, D. Anselmo Beck Gallar, D. Ramón Mesa Llano, D. Rafael Martínez Hembre, D. Gonzalo de la Lomban, don Angel Iglesias Morales, D. Gregorio Marrón Alonso, D. Alfonso Cadarso Caamaño, D. Enrique Domingo Rosech, D. Ricardo Panero Buceta, D. Ignacio Moyano Arachetegui, D. Guillermo Osacar Go-yeneche, D. Ignacio Moneda Arica, don Miguel Riera Ferrad, D. Gonzalo Ecija y D. Manuel Casero.

Aprobó el tercer ejercicio: D. Guillermo Palmez Balaman.

Aprobó el cuarto ejercicio: D. Enrique Domingo Ronche.

Aprobaron el quinto ejercicio: D. Luis Menéndiz Díaz Parreño, D. Felipe Adrados Malaveco, D. Dionisio de Castro Escudero, D. Antonio Díaz de la Guerra, y Geometría y teórico de Trigonometría, quedando pendiente de práctico, D. Luis Merdoiz Díaz Carreño.

#### En Ingenieros.

GUADALAJARA. Aprobaron el segundo ejercicio: D. Amando Gañan Rodríguez, D. José Manuel Enriquez Larrondo y D. José Cistué de Castro. El cuarto ejercicio, D. Juan Francisco Díaz Ripoll, y el quinto ejercicio, D. Inocencio García Rodríguez.

### Curación de la Diabetes

#### "Diabanol Llopis"

### Gran concurso y Exposición de flores

Bajo el patronato de S. M. la Reina está organizando «La Unión de Damas Españolas» una Exposición de flores, a la que concurrirán todos los floricultores de Madrid y muchos de provincias. Se celebrará en los primeros días de Junio, con asistencia de SS. MM. y Altezas Reales, y además, el día de la inauguración se encargarán del servicio de las meriendas y de la venta de flores y bombones algunas damas ilustres y varias señoritas de nuestra aristocracia.

La fiesta promete ser brillante, y como lo que se recaude se dedicará a las diferentes obras benéficas que patrocina «La Unión de Damas Españolas», entre las que ocupa en primer lugar la protección al trabajo de la mujer pobre, es seguro que, pensando en las obreras que se quedarían sin trabajo durante el verano si «La Unión de Damas» no se lo procurase, todo Madrid contribuya con su óbolo a tan hermosa obra, asistiendo a la fiesta o enviando objetos para la tombola a casa de la señora de González, Vélez de Guevara, 8.

Ya se están repartiendo los billetes para la Exposición, y las personas que no los hayan recibido, pueden adquirirlos en casa de la señora de Cabello, Ayala, 36, o a la entrada por la puerta de Hernani (Retiro), el día de la inauguración, cuya fecha fija se anunciará oportunamente.

#### PARA TODOS LOS GUSTOS

### Amenidades

#### HOROSCOPO

Los que nazcan el 27 de Mayo heredarán una fortuna fabulosa.

#### CONSEJOS UTILES

##### Tratamiento de los abscesos.

Estos pequeños tumores inflamatorios se forman a menudo en las encías, debido a la presencia de raíces carindas y en las orejas.

Se trata con decoraciones emolientes a temperatura algo elevada (malva, saúco); sin embargo, el mejor remedio es un corte de bisturi dado por mano experta; de este modo se encuentra un alivio inmediato tan notable, que compensa sobradamente el pequeño dolor, o mejor, «la mala impresión» que causa aquella ligera operación.

Los abscesos desahucados pueden producir graves consecuencias. Bueno será, pues, en tal caso recurrir al médico, quien cuidará de eliminar la causa.

#### PLATO DEL DIA

Helado de fresa. Se pasa por tamiz medio kilo de fresas, mejor de los Alpes que de las corrientes, ayudándose, para que pase con más facilidad, con un cuartillo de agua, que se le va agregando en veces y despacio, exprimiendo bien para que pase toda la pulpa y el jugo. Pesifensa 350 gramos de azúcar en el líquido que se haya obtenido, póngase a la lumbre, a fin de que se mezcle con el azúcar y resulte bien el almibar; se le deja enfriar y se pone seguidamente a helar en la garrafa.

### La verbena de la Princesa

Han comenzado los festejos de la verbena de la Princesa, los cuales continuarán en el siguiente orden:

Día 27.—A las tres de la tarde, concurso de feos, carreras pedestres, de gallos y de bicicletas. Todas con premios.

Día 28.—Concurso de bellezas.

Día 29.—Concierto por tres bandas de música, fuegos artificiales en la entrada de la calle de la Princesa.

Día 30.—Banda municipal, a las cuatro de la tarde; bailes.

Día 31.—Cineatógrafo al aire libre en la Plaza de la Moncloa.

Día 1 de Junio.—Fuegos artificiales en el paseo de San Bernardino, música y bailes.

Día 2.—Se gestiona la celebración de un concurso de Foot-ball en la Sociedad Gimnástica Española, entre este equipo y el «Madrid», a ser posible. Música, elevación de globos grotescos.

Día 3.—Cueñas, concierto y Exposición de escaparates.

Día 4.—Las mismas fiestas del día anterior y concurso de balcones adornados.

Día 5.—Fuegos artificiales, fracas, gran retreta y terminación de la verbena.

### GACETA ECLESIASTICA

#### Santos.

Día 27.—Santa María Magdalena de Pazzis; San Juan I, papa y mártir; Santos Julio y Raulfo, mártires; Beda el venerable y Santa Restituta, virgen y mártir.

La misa y oficio divino son de San Beda, con rito doble y color blanco.

#### Cultos.

Parroquia de San Ginés.—(Cuarenta Horas).—A las ocho, Exposición de S. D. M.; a las diez, misa mayor; a las seis de la tarde, continúa la novena a la Virgen del Amor Hermoso, predicando el Sr. Estebanell; bendición y Reserva. Iglesia de la Consolación.—Empieza el triduo al Santísimo Sacramento; a las cinco y media de la tarde, el ejercicio, predicando el Padre Sánchez; bendición y Reserva.

Capilla del Santo Cristo de San Ginés.—Ejercicios al toque de oraciones, predicando D. Donatillo Fernández.

Santuario del Inmaculado Corazón de María.—A las siete de la tarde, ejercicio de las Flores a María, predicando el Padre Jiménez.

NUMERO DEL TELEFONO DE LA ADMINISTRACION DE «LA TRIBUNA» (PLAZA DE CANALEJAS, 6), 5.551.

**COMPRO Y PAGO TODO SU VALOR VERDAD**  
Alhajas, oro, plata, platino, telas, abanicos, encajes, relojes, bronce, porcelanas, muebles antiguos y modernos, pianos, piano's, aparatos fotográficos, máquinas de escribir y coser, escopetas y toda clase de armas.

También compra esta Casa papeletas del Menie de Piedad, discos y rollos para pianola.

**AL TODO DE OCASION.--Fuencarral, 45**  
Teléfono núm. 33-43. No tiene sucursales.

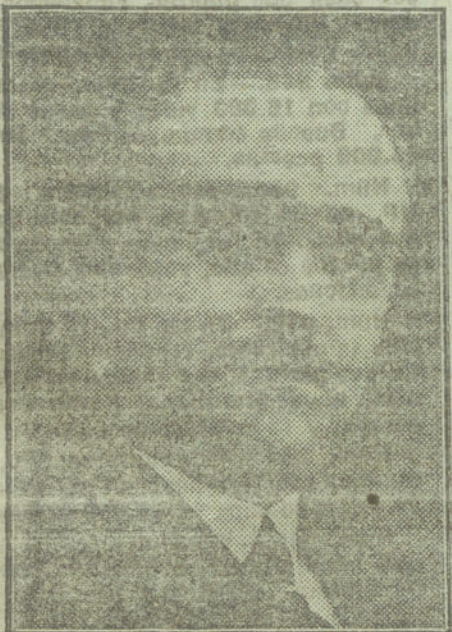


## UN LIBRO DE CUENTOS

## EL PAVES

Por JOSE MALDONADO

José Maldonado es un escritor de perseverante estudio, claro entendimiento y gusto refinado. Nuestros lectores le conocen en variados aspectos de la actividad intelectual. En estas columnas ha tratado diversos temas sociales, pedagógicos y jurídicos. Ahora nos sorprende con un libro de cuentos, prodigio de observación y buena retórica. Hasta el momento de hablar de ese volumen, queremos ofrecer por anticipado una de sus páginas.



A la ciudad llegó, sin saber nadie quién era, ni de qué sierras venía. Un buen día entró por sus puertas, sin bagaje alguno de recomendaciones, sin más salvoconducto que el mágico poder de su cautivadora simpatía.

El hotel de más copete dióle albergue, y el más aristocrático círculo de la ciudad, tan escrupuloso siempre en la admisión de sus socios, a los que a mil pruebas de nobleza sometía, le contó entre ellos.

Y como era joven, y como era apuesto, bien pronto fué de todos estimado y su trato requerido por todos.

Conversador sugestivo, jugador afortunado, deportista experto, eligióse desde entonces Alfonso Retamares en árbitro de todas las iniciativas.

Ni cotillón en el Casino, ni partida de caza, ni función benéfica se celebró en la ciudad, que él no dirigiese, y con su influjo no convirtiera en agradable y de provecho.

Y no paró su intervención en tales menesteres, que noticioso el buen gobernador que regía la ciudad de sus talentos y atrayentes cualidades, en más de una ocasión buscó su consejo para resolver algún difícil problema de gobierno.

Títulos que le abrumaron de honores cayeron sobre su persona, y amigos que de serlo suyos se enorgullecían, en volandas llevaron su nombre y su fama.

Y fué en la figura de Alfonso Retamares en la que encarnó el «Príncipe de los sueños» de las vírgenes adolescentes de la ciudad, en la que se posaron las casamenteras esperanzas de madres ambiciosas y padres previsores.

Pero del mismo modo que sin sombra luciera la feliz estrella de Alfonso Retamares, sin causa aparente que le justificara comenzó a eclipsarse; que así de veloz se suele marchar la señora Fortuna, olvidando presto a los que eligiera un día.

Fuó una hora en que su buena suerte de jugador, que jamás le abandonara, le negó sus favores; en que sus fuerzas físicas, tan admiradas por todos, en deportivo concurso fueron vencidas; en que sus buenos oficios como consejero del Gobierno resultaron funestos para los destinos de la ciudad; en que hasta su probidad, tan solidamente acreditada, en función benéfica que organizó fué puesta en duda.

Y entonces fueron los mismos que con más entusiasmo ayer le empavesaron los que con mayor saña le arrastraban hoy, haciendo pública confesión de su pasado error y del pesar que a todos producía el hecho de haberse dejado sugestrar por las malas artes, decían, de quien ya reputaban vulgar aventurero.

Sin pensar que igual motivo que para entronizarle antes tuvieron, tenían para hundirle ahora en el lodo, que por honestidad siquiera debían conservarle, en el paves que le formaron, bajo pena de confesar públicamente su inconstancia ó

su torpeza, y sobre todo, que Alfonso Retamares nada hizo para merecer ni lo uno ni lo otro; instrumento inconsciente de la suerte, por ella se dejó impasible gobernar y conducir, resistiendo a pie firme su bonanza y sus borrascas.

Del encopetado hotel, que le hospedaba, despedido fué con oportunidad tanta, que en el pago de la cuenta final envuelto fué su última peseta, y el aristocrático Círculo, que al admitirle hiciera nunca vista excepción, otra y grande hizo al expulsarle sin motivo.

Y para atender desde aquel instante á los gastos necesarios á su vida, preciso le fué irse poco á poco desprendiendo de sus coches primero, de aquellos trenes soberbios que en grado tal habían conseguido despertar la admiración de la ciudad, de sus joyas, tan codiciadas, después; hasta de los mismos trajes, que fama de elegante le prestaban, por último.

Y dejó de encarnar al «Príncipe de los sueños» de las vírgenes adolescentes de la ciudad y de engendrar ilusiones en los padres.

Sólo comenzó su calvario, sin una mano amiga que compasiva le intentase alzar, á él, que á tantos tendió las suyas prodigo, sin un consejero para su infortunio, él que á tantos consoló bondadoso.

En vano imploró auxilios de quienes por más obligados á prestarlos tenía, con desdono inaudito le volvieron la espalda, aparentando ni conocerle siquiera.

Y obligado por la apremiante necesidad de vivir, á conseguirlo dirigió su esfuerzo, por los medios que pudo, que no siempre hay tiempo de escoger los mejores, cuando el cumplimiento del fin es inevitable y perentorio.

Probablemente, cometería alguna pequeña indignidad, de esas que la sociedad aspera no perdona ni disculpa; pero seguramente no fueron tantas como los voceros propalaron, de igual modo que tampoco en otro tiempo fueron sus méritos tantos como los mismos se empeñaron en atribuirle.

Por entonces fué, cuando una tarde, vagando por los alrededores de la ciudad, sin otra compañía que la de sus desengaños, acertó á conocer á Mignon, la cortesana famosa por su insaciable sed devoradora de corazones y de fortunas, á quien medidas de buen gobierno obligaron á vivir alejada de la ciudad, destierro de que bien pronto se consoló, mandando construir en las afueras palacio suntuoso, cuyos cimientos se amasaron con lágrimas de esposas burladas y sangre de inocentes amadores.

No faltó quien asegurara haber visto á Alfonso Retamares trasponer la verja del jardín que el palacio de la cortesana circundaba, y en ellos se cebó la crónica escandalosa de la ciudad y la indignación de quienes no osaran parecer por aquellos lugares, al menos alumbrados por la luz del sol.

La sorprendente noticia, con galopar vertiginoso, corrió por la ciudad, produciendo en unos destellos de ironía y en otros explosiones de coraje; Alfonso Retamares se casaba con Mignon. Pedido habían ya los correspondientes documentos, y el expediente oportuno, rápidamente se iba tramitando.

¿Qué valor tenían las indignidades cometidas hasta entonces por Alfonso Retamares, comparadas con la enormidad de la actual, cuyo solo proyecto bastaba á enfangar por completo su honor?

Las mujeres casadas de la ciudad, gozando de la presencia de los preparativos del singular enlace, que las libraría de la rival temida para sus amores, en tanto que los padres, recelosos hubieron de lamentar el gráfido ejemplo que para sus hijas constituía la fácil rehabilitación de la cortesana.

Y en aquel desconcertante concierto de opiniones, no faltó quien indignamente de expropiación calificara el proyecto de Alfonso Retamares, ya que todos habían contribuido, aportando una piedra hoy y otra mañana, á levantar el palacio de Mignon, por lo que sus verdaderos dueños se creían, sin reparar que cada una de aquellas aportaciones, al convertirse en piedras, en testimonios corpóreos se tornaron de sus perfidias y sus infidelidades, y que el palacio aquel que con sus vicios y traiciones elevando fueran todos, el vicio y la traición de la ciudad representaba.

Al fin llegó un día en que Alfonso Retamares y la cortesana Mignon se unieron para siempre, celebrándose la ceremonia con tal suntuosidad que

che, que la ciudad entera sintióse sacudida por un estremecimiento de admiración y escándalo.

Pero como desde aquella hora la liberalidad y el lujo de Alfonso Retamares á todos deslumbró, acatamiento respetuoso le prestaron, y en su honor cantaron himnos de alabanza, arrepentidos de la injusticia que con él antaño cometieran, al no perdonar aquellas pequeñas indignidades á quien después había demostrado ser capaz de cometer una tan grande, que sobre la indignidad de toda la ciudad á modo de paves le aposentara.

Y al palacio de la cortesana Mignon, que la infamia de la ciudad construyera, la ciudad acudió á rendir pleitesía y vasallaje.

## DIRECTAMENTE DE FABRICA

A'ajas con brillantes  
A'ajas con diamantes  
A'ajas de oro macizo

RELOJES DE PRECISION

Joyería Internacional  
PRINCIPE, 4

## Villanueva y Alba, enfermos

El presidente del Congreso, señor Villanueva, molesto por una fuerte afección gripal, se ha visto obligado á guardar cama.

El ministro de Instrucción pública, que se halla asimismo bajo los efectos de la enfermedad reinante, ha sufrido hoy algún recargo febril, que, por fortuna, carece de importancia.

## La feria cordobesa

CORDOBA. Se ha celebrado la sesión de clausura de la Asamblea regional veterinaria, aprobándose unas extensas conclusiones de mejoramiento de la clase.

Hoy, como segundo día de feria, la población presenta un animado aspecto. Han llegado infinidad de forasteros para presenciar la corrida.

El mercado de ganados se ha visto concurridísimo.

Hay más de quince mil cabezas de ganado, especialmente caballar y vacuno, vendiéndose á precios extraordinariamente altos.

Se ha celebrado la inauguración de la Exposición regional de aceites.

## EN LA PLAZA DE COLON

## Choque de tranvías

A última hora de ayer tarde ocurrió en la plaza de Colón, esquina á la calle de Goya, un choque de tranvías que pudo tener graves consecuencias.

Al desembocar por la segunda de dichas calles un coche de la línea Retiro-Argüelles, fué embestido por otro que venía del Hipódromo.

El choque fué violentísimo, quedando el tranvía del Retiro fuera de la vía y sufriendo ambos vehículos grandes desperfectos.

La alarma que el accidente produjo en los viajeros no es para describir. Una señora que iba con un hijo suyo de corta edad, precisamente ocupando el sitio donde el peligro fué mayor, sufrió un ataque de nervios, temiendo que ser auxiliada en una farmacia próxima.

Parece que el suceso fué debido á la impericia ó falta de previsión del conductor que llevaba el coche del Hipódromo.

NUMERO DEL TELEFONO DE LA ADMINISTRACION DE LA TRIBUNA: 5.551.

## A última hora

## Cesiones de indulto.

HUESCA. Se han recibido las órdenes de ejecución de la sentencia de muerte dictada por esta Audiencia contra José Alarcón, por doble parricidio.

Los periódicos locales han iniciado una activa campaña en favor del indulto, y también lo han solicitado en telegramas á S. M. el Rey los obispos de Jaca y Badajoz y el Arzobispo de Zaragoza.

Se han reunido las autoridades y fuerzas vivas de la población, para expresar también los unánimes deseos de que el reo sea indultado.

También se ha solicitado la cooperación de los senadores y diputados por Madrid, y Prensa madrileña.

## Vuelco de un carro. Dos muertos.

BADAJOZ. Los viajeros del automovil público de Villanueva del Fresno, al acercarse al pueblo, vieron cerca de la carretera un carro volcado, y en un charco de sangre, un hombre y una mujer, muertos. Las nulas yacían muertas también en las proximidades de un abrevadero, lo que hace suponer que al abandonar la carretera volcaron en la cuneta. El carro venía cargado de baldosines y cemento.

## Noticias de la guerra

KOENIGSWUSTERHAUSEN (26 de Mayo, á las tres de la tarde.)

## PARTE ALEMAN

Al Sur del canal de Niepor, en ambos lados de Dixmunde, tomamos algunas acciones lo que los belgas en sus grandes acciones habían conseguido. El fuego de Artillería, que durante el día se había mantenido poco intenso, aumentó considerablemente al anocheecer.

En algunos sectores del frente llegó a ser muy vivo al oscurecer, aumentando considerablemente en el sector de Kemmel y al Sur del Somme, entre Bailleu y Montdidier.

Cerca de Boucois fracasaron varias tentativas inglesas. En los demás sectores había actividad exploradora muy viva. En estas acciones hicimos prisioneros americanos al Oeste de Montdidier, y franceses en Ailette, orilla Sur del Aisne y al Noroeste de Neuville.

El día 24, al medio día, el enemigo atacó fuertemente, así como en la noche del 24 al 25, dirigiendo sus ataques contra las posiciones alemanas con grandes efectivos; pero no obstante, fueron todos rechazados, sufriendo sangrientas pérdidas el enemigo.

Un ataque especial muy intenso fué dirigido con varias compañías contra Hammel, donde atacaron los ingleses con grandes contingentes; pero dichos ataques les costaron muchos sacrificios. Al Oeste de Montdidier sufrieron los americanos grandes pérdidas al atacar las fuerzas avanzadas alemanas.

## LA ACCION DE LOS SUBMARINOS

BERLIN. (Radiograma.) Según un comunicado oficial, nuevos éxitos submarinos se han registrado en la parte septentrional de la zona prohibida, alcanzando 16.000 toneladas de registro bruto.

Un vapor de carga abarrotado, de por lo menos de 6.000 toneladas de registro bruto, fué torpedeado, á

PARIS (Torre Eiffel). (26 de Mayo, á las tres de la tarde.)

## PARTE FRANCES

Actividad bastante grande de aviones Artillerías en la región del bosque de Hangard y al Sur del Avre.

Un golpe de mano del enemigo, al que precedió un violento bombardeo dirigido contra nuestros puestos del sector de Orvillers-Sorel, no dió ningún resultado.

Fracasaron también otras dos tentativas del enemigo en Champagne y en los Vosgos.

Nuestras patrullas y destacamentos de artillería, particularmente en la región del Ailette.



# EL TEATRO

**REAL.**—Bailes rusos.—Mañana, lunes, no hay función.

El martes se celebrará el tercero de los anunciados seis únicos espectáculos de despedida por la famosa «troupe» de «Ballets russes» de Mr. Serge de Diaghilew. En dicho día se bailará el maravilloso y sugestivo poema coreográfico de Stravinski «Petruchka», cuya partitura ha sido ensayada y conjuntada por el ilustre maestro Bartolomé Pérez Casas, director de la Orquesta Filarmónica de Madrid. Los efectos y sonoridades que ahora tiene «Petruchka» causarán maravilla. El propio Sr. Pérez Casas dirigirá la Orquesta.

El programa lo completa el precioso «ballet» «Sylphides» y el hermoso poema oriental «Sheherazade».

El miércoles, cuarto de abono, programa monstruo sensacional.

El éxito de los bailes rusos ha sido lo entusiasta y clamoroso que merece el magnífico espectáculo.

En la contaduría del Real se despachan localidades de once de la mañana a nueve de la noche.

**GRAN TEATRO.**—(Compañía lírica española.)—Atendiendo a la mayor brillantez del espectáculo en cuanto a elementos escénicos lo integran, tanto la escenografía, confiada a uno de los más reputados escenógrafos, como la disposición de la luz y otros efectos, causarán en el público agradable sorpresa por la modernidad y el buen gusto de su dirección, con arreglo a cuanto se conoce en los más elegantes y modernos teatros del mundo. La presentación escénica en todos sus detalles responderá a los fines del espectáculo, que se inaugurará el próximo miércoles, 29, por la noche.

**MARTÍN.**—Repuesta de su indisposición la triple comica Victoria Argota, celebrará su beneficio mañana, lunes, con arreglo al siguiente programa: a las seis y tres cuartos de la tarde, el vodevil en dos actos, gran éxito de risa, «Señoras garantizadas», y estreno del entremés, «De Paso (hijo)» y Silva Aramburu, «Escribidme una carta, señor cura...»; a las diez y media de la noche (sección doble), «De Madrid al Inferno», «El terror de las mujeres», «Escribidme una carta, señor cura...» y cuplés de la poetisa (Madrid a oscuras).

Se despacha en contaduría hasta las once de la noche.

**DE REGRESO.**—Se encuentran en Madrid, después de su brillante excursión por provincias, el celebrado barítono Gregorio Cruzado y la excelente directora de orquesta Matilde Jareño.

Bien venidos sean tan aplaudidos artistas.

## Programa de espectáculos

**LARA.**—A las cinco y media, festival organizado por la Mutualidad Provincial. A las diez y media (popular), La Inmaculada de los Doctores.

**INFANTA ISABEL.**—(Compañía de Antonia Plana.)—A las siete, La casa de los pájaros (éxito creciente).—A las diez y media, La aventura del coche (énorme éxito).

**ZARZUELA.**—A las seis y media, La noche de Reyes, La reina mora y La canción del soldado. A las diez y media, El mozo de la casa y La canción del olvido.

**FINA VICTORIA.**—A las seis y tres cuartos (doble), Soldaditos de plomo. A las diez y tres cuartos (doble), La araña azul.

**APOLLO.**—A las diez y media (doble), El guitarrero, La manta zamorana y Molinos de viento.

**COMICO.**—(Beneficio de Loreto Prado.)—A las diez y media (especial), Las buenas almas, cuadro tercero de Las hijas de España y La villa de los gatos.

**MARTÍN.**—(Beneficio de la triple comica Victoria Argota.)—A las seis y tres cuartos (doble), Señoras garantizadas (dos actos) y Escribidme una carta, señor cura. A las diez y media (doble), De Madrid al Inferno, El terror de las mujeres, Escribidme una carta, señor cura, y cuplés de la poetisa (Madrid a oscuras).

**PARISH.**—A las diez, magnífica función cómico-humorística, segunda presentación de la sorprendente «troupe» japonesa en su deslumbrante número, el colosal Robledillo, el destructor de las leyes del equilibrio, detentador del vértigo; nuevos pasatiempos cómicos por

los reyes de la alegría, los clowns predilectos del público, y principales artistas de la compañía de circo de Mme. Vve. de William Parish.

**ODEON.**—A las siete y once, Donnini, Sagra del Río y La Gorgi.

**TRIANON PALACE.**—A las seis y diez y media, cinematógrafo, Conchita Ulla, Laura de Santelmo y debut de Olympia D'Avigni. (Las variedades empezarán a las siete y tres cuartos y once y media.)

**ROYALTY y PRINCIPE ALFONSO.**—Tarde, a las cinco y media; noche, a las nueve y media. Todo el programa nuevo. Estrenos, «El misterio de Montfleury» (tercera jornada, titulada «La casa del dolor», la hermosa cinta del programa Ajuria «La hermana mayor» (cinco partes) y otras de gran interés. Pronto, «El as rojo».

**CINE IDEAL.**—A las cinco y media y diez. Insuperable estreno, «El conde Montecristo» (sexta jornada: «El desquite de dantes»), proyectada ante SS. MM. y AA. RR. por esta Empresa. Otros tres estrenos, tres, «Las rosas del milagro», «Perico está enamorado» y «Entre dos que riñen». Pasado mañana, soberbio estreno, «Peón amarillo» (sensacional cine-drama americano).

**FRONTÓN MADRID.**—A las cuatro y media, partida a raqueta entre señoritas: partido a 35 tantos, Petra y Amalia contra Matilde y Mercedes. A las diez, partidos a raqueta entre señoritas: partido a 30 tantos, Amparo y Carmela contra Carmen y Asunción.

## El Libro

«EL SOBREMESA Y ALIVIO DE CAMINANTES», de Juan Timoneda, en la cual se contienen aforismos y graciosos dichos, cuentos heroicos y de mucha sententia, y doctrina, de nuevo añadido y ampliado por el mismo autor, así en los cuentos como en las memorias de España y Valencia.

Tirada de 50 ejemplares en papel hilo. Precio, 30 pesetas ejemplar.

En venta en la librería de Melchor García, San Bernardo, 26.

### HA MUERTO ANOCHE

## Luis Foglietti

Hace muy pocos días nos encontramos a Foglietti en la calle. Estaba, como siempre, fuerte, sano y alegre. Hoy, al llegar a la redacción, nos sorprendió «El Imparcial» con la noticia triste: Foglietti ha muerto anoche, a las nueve y media, de una pulmonía.

Pobre Luis!... Hace quince años, cuando vino a Madrid, fuimos quizá uno de sus primeros amigos. Su obsesión era trabajar; dirigir la orquesta por la noche, ensayar las partes y los coros durante el día, y luego, de madrugada, robando horas al sueño, sentarse al piano y componer música. Foglietti trabajó mucho y luchó enormemente para que las empresas, los libretistas y los públicos se fijaran en él. Compuso las partituras de cuantos libretos caían en sus manos; ayudaba formidablemente al colaborador para «colar» la obra; y luego, cuando ésta se estrenaba, él llevaba a su cargo un verdadero negociado para ponerse al habla con las empresas de provincias.

Su primer triunfo, doble triunfo de gloria y de dinero, lo consiguió con la partitura de «Granito de sal». Aquel famoso pasodoble de los mantones, que han popularizado todos los órganos y todas las bandas civiles y militares de España, colocó a Foglietti entre los compositores españoles de primera fila. Después, en obras como «Si las mujeres mandasen», «Serafin el Picturero», «La pajarera nacional», «El capricho de las damas» y muchas

más, consolidó Foglietti su fama de compositor.

Tal es su labor como músico. Como hombre, como amigo, Luis era la bondad misma. Modesto, alegre, franco y cariñoso, granjeábase al punto el afecto de cuantos estrechaban su mano. Hizo de su vida un culto al trabajo, y sus sueños eran reunir un modesto capital para retirarse, con su esposa, a un lido pueblecito de Levante, donde el maestro vio la luz.

Y, ya a punto de conseguirlo, la muerte deshizo en un momento lo que a él le costó quince años de lucha y de labor...

¡Descanse en paz!

M. R.

## CRONICA NEGRA

### Los rayos que matan.

**TERUEL.** Comunican de Olón que durante una horrible tormenta descargada en aquel pueblo, cayó un rayo, matando en partida de Torrejón a Juana Gil, que, en unión de su marido e hija, estaba escardando en un campo de su propiedad.

También la hija, llamada Primitiva, resultó herida, y muerta por la exhalación una caballería.

El esposo y padre, respectivamente, resultó ileso.

### Accidente de trabajo.

**ZARAGOZA.** Dicen de Tarazona que al ir a cerrar un conmutador en la fábrica Electra Turión, de Las Fayas, recibió el obrero Leónidas Pons una fuerte descarga, muriendo electrocutado.

### La viruela.

**JEREZ DE LA FRONTERA.** Ha estallado en esta ciudad una epidemia variolosa, que reviste serios caracteres. Un cabo de la Guardia civil salva a dos niñas.

**OVIEDO.** Informan de Moreda que al atravesar dos niñas, llamadas María Fernández y Besarminá Menéndez, sobre una tabla, el canal de la fábrica de luz eléctrica, cayeron a él.

Presenciado el hecho por varios vecinos, ante el inminente peligro de muerte que corrían las pequeñas, mandaron auxilio con voces estentóreas.

A éstas acudó el cabo de la Guardia civil Julián Bretón Moreno, que, sin despojarse ni siquiera del correa, se arrojó al agua, salvando, con riesgo de su vida, las de las niñas.

## J. SOLÁ PRACTICANTE EN MEDICINA Y CIRUGIA CALLISTA

HORTALEZA, núm. 40, primero derecha. De ocho a una a domicilio; por la tarde, en su Gabinete.

## Hotel Correo

Urbista, 41.—SAN SEBASTIAN  
Grandes reformas. Cocina francesa y española. Amplios comedores. Para separar habitaciones. Madrid, Calle del Correo, 4.

## VERIN SOUSAS

Aguas alcalinas sin rival para vías urinarias. Depósito, P. Progreso, 17. T. 1.125.

## LA CASA HERCE

3, CARMEN, 3,  
pondrá a la venta el lunes, 27 del corriente, un gran surtido de retales de lana, seda y algodón, a precios muy baratos.

## SECCION DE COMPRA-VENTA de LA TRIBUNA

Núm. 931.—En la Prosperidad, tenemos para vender en las mejores condiciones preciosos hoteles de una y dos plantas, con jardín, etc.

Núm. 932.—Automóvil Hispano-Suiza, 24-30 HP, omnibus, capaz para 12 viajeros, en buen estado, se vende. Dirigirse a La Tafalla. Sociedad de automóviles. Tafalla (Navarra).

Núm. 947.—En la Ciudad Lineal, 61.000 pies de terreno todo vallado, con casa dos plantas, edificación moderna. Viñado y arbolado en su totalidad. Vendemos por 46.000 pesetas.

Núm. 948.—En la Rioja, vendemos finca con 16.000 vides y casas de labor. Buenas comunicaciones. Precio, 25.000 pesetas.

Núm. 950.—Motor marino 16-18 HP., cuatro cilindros, magneto Bosch, dos carburadores, muy silencioso, inmejorable estado, vendemos en buenas condiciones.

Núm. 952.—En las Cuatro Caminos, sitio inmejorable, vendemos bonito hotel dos plantas, dos fachadas, calefacción, agua Sanillana, jardín con 40 frutales y 18 habitaciones.

Núm. 954.—Magnífico castillo, habitable, con terrenos, en Castilla la Vieja, vendemos en 15.000 pesetas.

Núm. 956.—Vendemos teatro situación inmejorable, en barriada popular. Facilitamos detalles a personas interesadas en su adquisición.

Núm. 957.—En la Cuindalera vendemos magnífica finca, vivienda todos adlantos, y otras edificaciones, construcción inmejorable. Espléndido jardín.

Núm. 960.—Compramos casa u hotel de 10 a 20.000 duros, en los barrios de Pozas o Chamberí.

Núm. 931.—Automóvil Renault a todo lujo, 14 20 H. P., landolet limousin, vendemos a toda prisa.

Núm. 966.—Traspasamos, baratísima, frutería, admirablemente situada.

Núm. 967.—En Guadarrama vendemos finca de recreo, cercada y con arbolado, y hotel.

Núm. 968.—En la Ciudad Lineal vendemos una parcela de terreno, en 1.000 pesetas.

Núm. 970.—Vendemos, en condiciones ventajosas, piano Rönisch, moderno, seminuevo, gran cola.

Núm. 971.—Automóvil Panhard, 24 HP., cuatro cilindros, doble faetón, se vende.

Núm. 972.—En las cercanías de Burdeos arrendamos, por la temporada estival o bien por todo el año, una preciosa villa, amueblada.

Núm. 973.—Finca grande, con buen hotel, en estación inmediata, vendemos o arrendamos, causando venta.

Núm. 974.—Traspasamos bar, en buenas condiciones e inmejorable situación.

Núm. 975.—Vendemos, baratísima, dos casas, propias para veranear, en Aravaca.

Núm. 976.—Vendemos en Pozuelo, y lindando con el ferrocarril, parcelas de terreno, de 0,15 a 0,50 pie.

Núm. 977.—Vendemos un espejo, talla de madera, época de Goya.

Núm. 978.—Vendemos un cuadro auténtico de Antolinez.

Núm. 979.—En Cuatro Caminos, vendemos una casa de dos plantas, renta, en 9.000 pesetas.

Núm. 980.—Alternadores y motores trifásicos, 20, 30 HP., nuevos, vendemos en buenas condiciones.

## COMPRO, PAGO TODO SU VALOR

Toda clase de alhajas con brillantes, diamantes y piedras finas, objetos de oro, objetos de plata, antigüedades abanicos, encajes, telas, cuadros y todo antiguo; pianos, pianolas, relojes, candilabros, porcelana, bronce, figuras bonitas, armas, escopetas, máquinas de escribir y coser «Singer», máquinas fotográficas, objetivos, cines, ampliadoras, prismáticos, bicicletas, lotes, discos y papeletas Monte, compro todo objetos valor.

**SERNA.-Hortaleza 9, tienda (próximo a Gran Vía)**

Ayuntamiento de Madrid

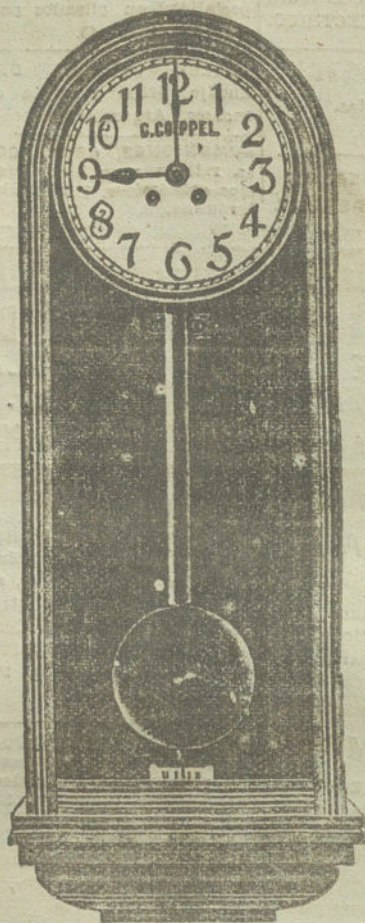






FABRICA DE RELOJES  
DE  
**CARLOS COPPEL**  
Fuencarral, 27.--MADRID

Gran exposición de re-  
lojes de pared de todas  
clases, estilos y precios.



Unico depósito en Es-  
paña de los relojes de  
alta "precisión" M. Z. A.

A cada reloj acompaña certificado de garantía.

A pesar de las actuales circunstancias, la Casa  
Coppel expone el surtido más completo en to-  
da clase de relojes, tanto de pared como de bol-  
sillo, sin aumento en los precios

Catálogo gratis.

Envíos á provincias.

**CARLOS COPPEL** Fuencarral, 27  
MADRID

